

Pharmacie
LA ROCQUE
G. A. La ROCQUE, Prop.
Pharmacien-Chimiste
Cosmétiques
Prescriptions - Photographie
287 Notre-Dame
Ste-Marie (Bce) - Tél: 353



Le Guide

Dépose votrin,
bibliothèque du
Parlement,
Québec.

Développement de tout genre de photos
Vente et réparation d'accessoires de photographie
Photographies de mariages, anniversaires, réceptions, etc.
STUDIO GUY
Guy Mercier, prop.
Ville Ste-Marie, Bce - Tél.: 15

Vol. 30 — No 51

11 rue Saint-Antoine Ville Ste-Marie Bce, Province de Québec Canada

Mercredi le 20 avril 1960

STE - MARIE SE FAIT INONDER



Ces trois photos ont été prises mardi midi, pendant la crue des eaux dans notre ville.

Sur la photo du haut, nous voyons un groupe de jeunes filles revenant en chaloupe de leur travail. Cependant, plusieurs centaines d'autres n'ont pu s'y rendre à cause de l'inondation. Entre autres les employés de J. A. Vachon et Fils, Chs Chissé et Fils, Henri Bonnevillie et Fils, Produits Diamant. Plusieurs manufactures, commerces, résidences ont subi de lourds dégâts.

Sur la photo du Centre, une auto circulant sur la rue Notre-Dame, en face de l'Hôtel Château Vachon. Les deux occupants sont MM. René Jacques et Roger Beshro de Ste-Marie.

Sur la photo du bas, un véhicule à moitié immergé est abandonné sur le côté du chemin dans la rue de la Fonderie Savoie. Présentement, les eaux se retirent paisiblement à cause de la température froide qui est revenue. A moins que la pluie ou le soleil ne vienne occasionner une nouvelle crue, la situation redeviendra normale d'ici quelques jours.

Comme tous les journaux l'ont annoncé dans leur dernière livraison, la débâcle dans la Beauce est chose du passé, mais notre capricieuse rivière qui avait rejoint son niveau normal s'est gonflée lentement mais sûrement: après la chaude journée de dimanche. Les pluies qui s'abattirent sur la région peu après et dans la journée de lundi ont fait qu'une recrudescence des eaux a inondé plusieurs parties de nos rues et presque toutes les caves de la ville. Toutes les demeures sont présentement privées de chauffage et le froid intense qui sévit maintenant a eu pour effet d'arrêter la montée des eaux. Cependant, cette température cause un problème aux résidents qui n'ont plus rien pour chauffer leurs demeures.

Aujourd'hui mardi, l'eau a atteint son plus haut niveau ce matin, mais depuis le midi, l'eau se retire tranquillement et elle a baissé de 3 ou 4 pieds.

La situation sera sans doute établie dans quelques jours. En attendant nous n'avons qu'un désir, nous réchauffer et nous sécher...

ASSOCIATION PARENTS-MAÎTRES

Il va vers un avenir brillant notre projet d'association parents-maîtres. Unaniment, nous l'entrevoions bienfaisant.

Voyons ce en quoi il consiste. Le mot association ne personnifie-t-il pas l'unité de travail chez des membres qui adhèrent au même but: l'éducation de l'enfant dans sa plénitude? Pourquoi ne pas former la chaîne de l'unité en tenant la main à tous les parents et à tous les maîtres pour renforcer notre rude tâche d'éducateurs.

Tous viendront chercher, nous en sommes persuadés, la substance propre à solutionner certains problèmes familiaux. C'est là l'occasion favorable de créer des liens, d'admettre ses difficultés, de bénéficier de l'apport de ses frères. C'est là aussi la meilleure façon de manifester le bel esprit d'équipe qui règne sous notre ciel beauceron.

Encouragez nos annonceurs

Congrès Régional de la Société Saint-Jean-Baptiste de Beauce

Le Congrès de la Société Saint-Jean-Baptiste de Beauce aura lieu à l'Hôtel Arnold de St-Georges de Beauce le 24 avril prochain. Cet important congrès aura pour but d'élaborer le programme des célébrations prochaines du 24 juin et de fixer en même temps l'endroit où ces fêtes auront lieu.

Ce congrès est ouvert pour les comités de Beauce, Dorchester et Frontenac. L'on compte sur une forte délégation de tous ces comités et les hommes d'affaires, industriels, même s'ils ne font pas partie de la Société sont cordialement invités à assister à ce congrès en compagnie de leurs dames.

Ste-Marie sera sans doute bien représentée et les organisateurs du

congrès régional seront très heureux de les accueillir.

Voici le programme de la journée:

1.30 hres:
Inscription des délégués, prière et salut au drapeau.
Ouverture du congrès, bienvenue par les deux présidents locaux, MM. Marie-Louis Veilleux et Emile Thibodeau. Bienvenue du président régional, M. Gonzague Caron. Lecture du procès-verbal. Rapport des activités des sections. Rapport financier et comptes. Rapport des célébrations du 24 juin 1959. Recrutement et service d'entraide. Prêt

3.30 hres

Rencontre avec MM. les curés, MM. les maires, MM. les présidents des Com. Scolaires, MM. les sec.-trésoriers des paroisses des comités de Beauce pour élaborer avec eux le programme des fêtes prochaines et fixer l'endroit (Suite à la page 6)

CONVENTION



M. Emilien A. Chénier, président de l'Association Libérale de Beauce invite tous les électeurs et électrices du comté, à la convention démocratique pour le choix du candidat Libéral dans la Beauce.

Cette convention aura lieu à la ville de Saint-Georges Ouest, Salle Paroissiale, dimanche le 24 avril, à 2 heures p.m., en plus des candidats, vous aurez le plaisir d'entendre M. J.-P. Racine député libéral de Beauce, M. Jean-Claude Cloutier, Ste-Marie, Beauce, Tél: 296, il vous donnera toutes les informations requises.

M. Paul Roy, avocat de Québec, présidera cette convention, au nom de M. Jean Lesage chef du parti libéral.

La Société St-Jean-Baptiste de Ste-Marie prépare les fêtes du 24 juin

En vue de l'organisation de la parade de la St-Jean-Baptiste à Ste-Marie, plusieurs plans ont été dressés et l'on espère que le public collaborera avec les membres pour que le tout soit un succès.



M. Jean-Paul Cloutier, représentant de l'Action Catholique a été

nommé président de cette organisation. Cette année, Ste-Marie aura une parade avec chars allégoriques. C'est une heureuse initiative des membres de St-Marie et nous les félicitons. Un bon nombre d'industries soit 12 environ sont prêtes à accorder leur appui à ces célébrations en présentant chacune un char allégorique. Il est clair que si tous les commerces font leur part nous aurons une parade magnifique, car à Ste-Marie on aime les choses bien faites. L'an dernier, la parade n'était formée que d'enfants, de bicyclettes, de voitures de toutes sortes et cependant ce fut un succès. C'est pourquoi, en donnant cette année un peu plus de grandeur et d'apparat à la fête, on sait que la population l'appréciera davantage. Les industries, les commerces, les associations, les conseils de VILLE et de la PAROISSE ont déjà commencé à faire leurs préparatifs afin d'être prêts pour le 24 juin. Ceux des paroisses environnantes qui aimeraient se joindre à nous n'ont qu'à communiquer avec M. Jean-Claude Cloutier, Ste-Marie, Beauce, Tél: 296, il vous donnera toutes les informations requises.

La direction de la Société St-Jean-Baptiste.

Le projet d'un Gymnase et d'une Piscine intérieure à L'ETUDE

PAR S. K.

A la demande de son Honneur M. le Maire Paul Vachon, les représentants des associations sociales de Ste-Marie se sont réunis à l'Externat afin d'étudier l'immense projet d'un Gymnase et d'une piscine intérieure.

Après avoir souhaité la bienvenue aux dames et messieurs présents, M. le Maire exposa d'une manière très impressionnante les bienfaits de la présence d'un centre récréatif dans une localité et dans le cas de Ste-Marie, les avantages et la nécessité d'un gymnase.

Au premier étage serait construit une très grande piscine chauffée, avec toutes les commodités nécessaires. Au deuxième étage serait construit le gymnase avec une grande salle au centre pour les jeux de ballon, badminton, etc., sans toutefois oublier la culture physique de tous genres. Tous ces jeux seront à la disposition des jeunes

filles et garçons et même toutes celles et tous ceux d'un certain âge. Pourquoi pas les personnes âgées avec un physique et un esprit jeune, autour de la grande salle du gymnase seraient construites des salles de différentes grandeurs.

Une de ces salles serait réservée pour une bibliothèque. J'espère que nos autorités prendront en considération l'importance d'une bibliothèque. Je ne peux parler d'une bibliothèque sans y penser comme un très grand projet. De la grandeur de ce projet dépend l'enrichissement intellectuel que chacun de nous puisera dans ces livres et dans ces films de tous genres. Sensationnel, n'est-ce pas?

Pour réaliser tous ces projets il nous faut toutefois un budget en bonne santé et son Honneur M. le Maire nous a affirmé que nous aurons au moins 50% comme octroi du gouvernement provincial-ministère de la Jeunesse - plus un montant d'environ 25.000 \$.

me don des industries de notre ville. Le projet est estimé à environ 150.000 dollars. Ceci est un peu près de l'argent que nous aurons pour la construction de ce gymnase. Cependant il reste à étudier l'état de notre budget avant la réalisation de ce projet tout en prenant en considération le fait que nous aurons aucun revenu du gymnase et en plus il nous coûtera un certain montant pour l'équipement nécessaire toutes les années, plus un certain montant pour les services d'un moniteur, plus l'entretien de ce grand corps de pierre.

Avec de la bonne volonté nous pouvons aplanir beaucoup de difficultés. Peut-être que les industries locales prendront à leur charge l'entretien du gymnase chaque année, comme le font les propriétaires des mines à Thetford les Mines pour soutenir l'immense court

me don des industries de notre ville. Le projet est estimé à environ 150.000 dollars. Ceci est un peu près de l'argent que nous aurons pour la construction de ce gymnase. Cependant il reste à étudier l'état de notre budget avant la réalisation de ce projet tout en prenant en considération le fait que nous aurons aucun revenu du gymnase et en plus il nous coûtera un certain montant pour l'équipement nécessaire toutes les années, plus un certain montant pour les services d'un moniteur, plus l'entretien de ce grand corps de pierre.

Avec de la bonne volonté nous pouvons aplanir beaucoup de difficultés. Peut-être que les industries locales prendront à leur charge l'entretien du gymnase chaque année, comme le font les propriétaires des mines à Thetford les Mines pour soutenir l'immense court



Journal Hebdomadaire

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 9, rue Saint-Antoine.
Sainte-Marie de Beauce — Québec, Canada
Tél.: (Rés.) 6 — Tél.: (Atelier) 92

autorisé comme envoi postal de 2e classe
Ministère des postes, Ottawa.

FONDE EN 1930

Madame Jean-Marie Carette

Directrice-gérante

ABONNEMENT :

COMTE \$2.00
QUEBEC \$2.00
ETATS-UNIS \$3.00

Gérant de circulation : Claude Jacob;
Rédactrice en chef : Denyse Carette;
Gérant de Publicité : André Carette;

Nouvelliste : Jean Carette;

Rédacteurs associés : G. A. La Rocque; Carl Darac;
Collaborateurs : Bernard St-Jacques, Roger Lacasse, Julien Poulin.

Le livre de Jean-Paul Lefebvre

LA LUTTE OUVRIERE

Par Roger Lacasse

Les Editions de l'Homme ont publié le mois dernier un petit livre fort intéressant signé Jean-Paul Lefebvre et portant le titre de "La lutte ouvrière".

Cet ouvrage de 100 pages est écrit dans un style simple, clair, dépouillé, afin d'être accessible aux gens de toutes classes. Et justement ce livre devrait être lu par tous et plus principalement par le monde ouvrier car, en somme, il relate dans des pages les plus dramatiques l'histoire du travail et des travailleurs. Donc ce livre s'adresse à moi, à vous, à nous tous.

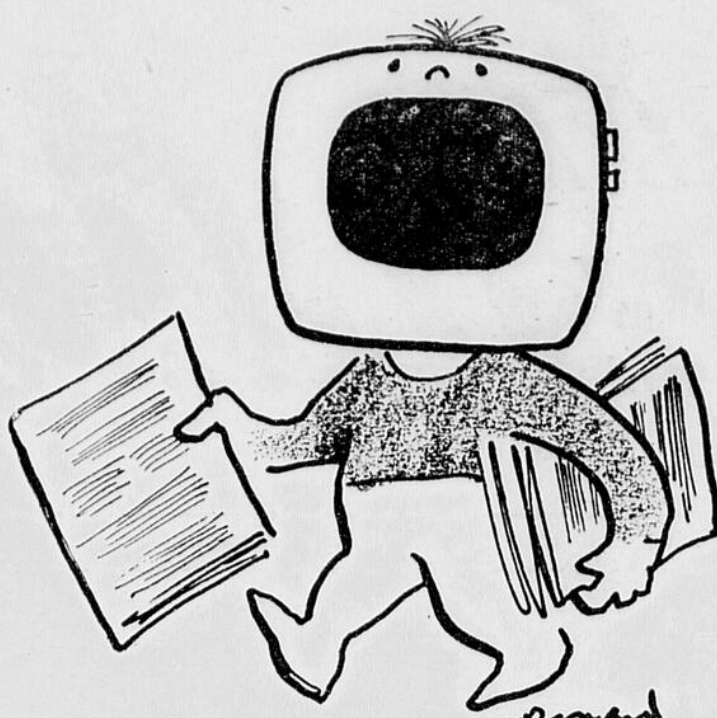
Nous vous accordons un RABAIS

appréciable sur vos achats:

Bagues de fiançailles 50%
Montres 50%
Bracelets de montres 50%
Chapelets 50%
Bijoux 40% et 50%
Verre taillé 25% - Argenteries 25%
Plumes Parker 51 20%
Plume Parker 25%
Coutellerie 25% - Briquets 25%

LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"

IMPORTATEUR
365 de la Couronne — Tél: LA 4-8722 — Québec, P. Q.
En haut de la Pharmacie Soucy



"Edition spéciale! Edition spéciale!" — vous crie HENRI BERGERON, tous les dimanches soir, à 7h 30, au réseau de télévision français de Radio-Canada. NORMAND HUDON, en quelques coups de plume, esquisse ci-haut sa version caricaturale d'Édition spéciale.

des employeurs de 1850".

On n'a pas besoin d'aller bien loin pour se rappeler les luttes que certains patrons ont faites pour détruire les unions ici même dans les comtés de Beauce et de Dorchester. Présentement, dans une paroisse de Dorchester, une lutte ouvrière misérable se poursuit et, ce qui est le comble, cela se fait au sein d'une entreprise coopérative! Les patrons refusent aux employés le droit de s'associer. Au mois de décembre dernier ainsi qu'en janvier 1960 il y eut donc de vilains complots. Des employés durent franchir la porte et prendre la route parce qu'ils étaient les pionniers du groupement syndical. On n'a pas hésité à prendre les moyens les plus bas pour détourner cette idée des travailleurs de s'unir en une association afin de réclamer un salaire convenable. Et quand on pense que cette lutte se fait dans une entreprise Coopérative il y a lieu de se demander où est la justice, la dignité humaine, la liberté.

Le livre de Lefebvre est donc un précieux témoignage. L'auteur fait d'abord un bref retour historique de la lutte ouvrière en décrivant la situation en France au début du 19e siècle, en Angleterre à peu près la même époque et finalement chez notre voisin, les États Unis vers 1890 à 1900.

On peut y lire de tristes histoires sur les travailleurs qui ne gagnaient à ce moment là une somme ridicule qui ne faisait pas même vivre son homme. On faisait travailler les enfants 16 heures par jour pour un salaire dérisoire de 10 sous par jour. Comme le dit le docteur Guépin: "Vivre, pour l'ouvrier, c'est ne pas mourir". La situation devint vite intolérable.

C'est alors que les travailleurs commencèrent à s'associer en vue de faire une force qui pourrait faire valoir quelques droits élémentaires et naturels auprès des patrons dont le capitalisme était le grand dieu, l'ultime objectif. Cela entraîna des grèves, des batailles, des luttes, des oppressions, des morts. En fait, on voit cela encore de nos jours.

Mais peu à peu les patrons durent plier la tête devant les travailleurs. Ceux-ci à force de luttes inimaginables commencèrent à goûter un peu ce qui s'appelle LIBERTÉ.

Au Canada le tout commença par la fameuse grève de Winnipeg au printemps de 1919. L'auteur consacre à cet événement deux chapitres très bouleversants. Ensuite nous voici dans la province de Québec. Parce que chez nous aussi cela a fait dur. Et ça ferraille encore du reste. Un long chapitre nous relate la déplorable grève de Sorel. Puis c'est le tour d'Asbestos le 5 mai 1949. Le lendemain, 6 mai, les policiers se conduisirent comme des bêtes sauvages. Chacun se rappelle



Bureau à Ville Ste-Marie, Tél: 60

Dr M. Faucher

CHIRURGIEN-DENTISTE

193 Notre-Dame

Ste-Marie, Bce

Tél: Bur.: 112 - Rés.: 487-s-1

ces faits mais il est bon de relire ces pages car la population du Québec est souvent amorphe. "L'opinion publique pêche par omission, déclare Jean-Paul Lefebvre. Elle observe, elle encaisse, elle s'indigne" dans l'intimité, mais elle se garde bien de crier son indignation. Bien-tôt, beaucoup trop tôt, elle oublie. Et dire que nous vivons dans une province qui a pour devise "Je me souviens". Pour ceux qui veulent comprendre quelque chose au mouvement ouvrier et à ses combats. "La lutte ouvrière de Jean-Paul Lefebvre est tout indiquée."

L'auteur est bien connu par son action auprès des syndicats et unions. C'est aussi l'habile commentateur de l'émission "Joindre les deux bouts" qui passe au réseau français de Radio-Canada tous les mercredis soirs à 9h 15. On peut trouver le volume de Lefebvre, "La lutte ouvrière" dans toutes les bonnes librairies au prix populaire de \$0.60 l'exemplaire.

Roger Lacasse.

Vraiment

Le président de Massey-Ferguson, M. W. E. Phillips, explique pourquoi sa firme a dû construire en Angleterre et en France pour \$50 millions de manufactures qu'il aurait pourtant aimé installer en Amérique. "Mais ce serait un mauvais placement vu le prix de revient sans cesse grandissant qui confronte la fabrique nord-américaine en butte, par exemple, à des exigences excessives du travail organisé". Le fait est que tous les économistes sérieux reconnaissent que le salaire de la main d'œuvre, parce qu'il est de beaucoup, le principal item dans le coût de production de la marchandise tant au Canada qu'aux États-Unis, empêche cette marchandise d'affronter avec succès la concurrence fort âpre sur les marchés, tant nationaux qu'étrangers. "C'est là une vérité effrayante pour les industriels qui veulent survivre" a ajouté M. Phillips, industriel adroit à qui le travail organisé ne peut faire avaler de couleuvres.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?

PRETS DE TOUS GENRES

Consultez sans tarder

LUCERNE FINANCE

Rue Collège - Tél: 556

JNO

Programme d'activités de l'Unité sanitaire de

Beauce pour la semaine commençant le 18 avril 60

commençant le 18 avril 1960

Lundi, 18: Lundi de Pâques —

Fête légale.

Mardi, 19: AM — Beauceville

Vaccination contre la Polio aux

Institutions seulement.

PM — Ste-Marie: De 2 hres à

3 hres, clinique de puériculture.

Bureau: de 1 h. 30 à 3 hres —

clinique antituberculeuse.

Mercredi, 20: AM — Beauceville:

Vaccination contre la Polio aux

Institutions seulement.

PM — Vallée-Jct: De 2 hres à 3

hres, clinique de puériculture.

Jeudi, 21: St-Georges-Ouest: à

l'Hôpital, à 10 hres, vaccination

contre la Polio aux infirmières et au

personnel.

Bureau: de 4 hres à 5 hres —

clinique antituberculeuse.

Vendredi, 22: St-Martin: De 2

hres à 4 hres, vaccination

contre la Polio jusqu'à l'âge de 40 ans.

Dr F. Guimont, D. P. H.

Médecin hygiéniste.

ENCOURAGEZ

NOS ANNONCEURS

Personnel

VIEUX, FAIBLE, EPUISÉ A-
PRES 40 ? Des milliers ra-
jeunissent. Vantent l'aide des
Tablettes toniques Ostrex. Fai-
tes essai de 3 jours. Seulement
69c. Toutes pharmacies.

VRAIMENT

Les commissions scolaires seraient bien avisées de ne pas priver l'écolier d'un documentaire merveilleux, en couleur, de 85 minutes, sur le réel fantastique de la vie sous-marine, filmée à des profondeurs inouïes par le Commandant Cousteau et ses hommes avec comme port d'attache le navire de recherches "Calypso". Celui-ci est équipé selon les derniers mots de la science océanographique, depuis le scaphandre motorisé et autonome jusqu'à la caméra de plastique, grosse comme le poing, mais tournant du coup 600 mètres des spectacles fabuleux de la faune et de la flore sous-marine, sous un éclairage spécial, qui révèle la magie des couleurs et perce le mystère des failles monstrueuses. Et nous voyons d'ici s'écarter les yeux de nos cadets devant les farandoles, par 20 mètres de fond, des plongeurs tirés par des scooters électriques, invention même de Cousteau, un savant doublé d'un marin, un aventurier qui est à la fois un scientifique.

Nos élèves assisteront, sous les tropiques, aux tempêtes abismales de la mousson, à la curée incroyable de douzaines de requins dévorant littéralement un baleineau, etc. Poissons et plantes des grands fonds croqués dans leurs couleurs et dans leurs habitats seront des sujet d'émerveillement pour l'écolier.

Cartes Professionnelles

PHILIPPE FERLAND, c. r.

ROBERT PERRON, c. r.

JACQUES PERRON, II. I.

AVOCATS

Ferland, Perron & Perron,

466 rue de la Couronne, — Québec, P. Q.

Tél.: LA 2-2051

Bagues de
Fiançailles et
Joncs

50% d'escompte

BIJOUTERIE BOLDUC

Sainte-Marie, Beauce

LOUIS-A. FERLAND

AVOCAT

208 NOTRE-DAME

Tél: 96

Ste-Marie, Bce

REMY G. TASCHEREAU

AVOCAT

Bureau: 69 rue Notre-Dame sud, Thetford-Mines,

Téléphone Fe: 5-6040

Résidence: Ste-Marie de Beauce - Tél: 13

J.-BERCHMANS GAGNON

ARCHITECTE

Bureaux: - THETFORD-MINES

290, rue Notre-Dame, Ste-Marie, Bce

Tél: TE 7-6807 — Ville St-Georges — Tél: 559

RUEL, ROY - MOREAU & CIE
RAYMOND ROBERGE C.A.

Comptables Agréés — Syndic Licencié
Louis Robert RUEL, c. a. — Roger ROY, c. a.
113 Rue Commerciale - Lévis.
Réjean MOREAU, c. a.
339 1ère Avenue, Ville St-Georges

ANDRE ROBITAILLE

ARCHITECTE

Sainte-Marie de Beauce,

Tél: 12

Rue de l'Hôpital - Québec,

Tél: 2-5320

Tél: 226

PAUL VOYER

ARCHITECTE

Ste-Marie, Beauce, P. Q.

C. P. 96

CLOVIS LABRECQUE

B. Sc., A. G.

ARPENTEUR-GEOMETRE

Bureau: Ave du Palais, St-Joseph, Tél: 2

(Même immeuble que Me Rosaire Beaudoin)

BOULET, MORIN, LACHANCE,

MOTARD & ROBITAILLE

COMPTABLES AGREES

126, St-Pierre, Québec 2,

Tél: LA 4-4616

PROFESSIONNELS

qui désirez insérer votre carte d'affaires dans

notre journal, veuillez appeler le no 92

ou écrire C. P. 100 Ste-Marie, Bce.

Tous renseignements vous seront alors fournis.

EXAMEN DE LA VUE

Dr. VIATEUR POMERLEAU, o.d.

OPTOMETRISTE

Heures de bureau 1.30 à 4.00 P. M.

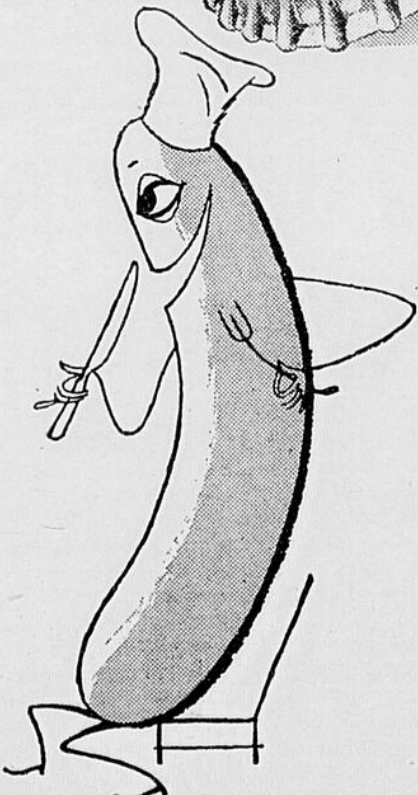
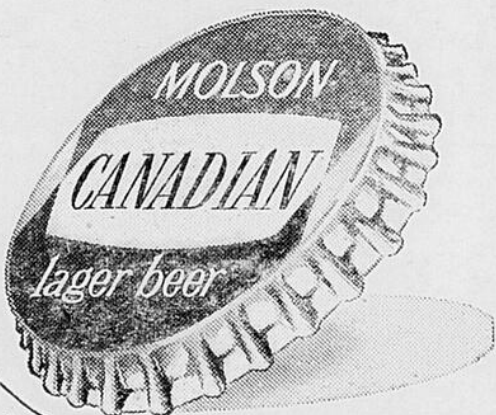
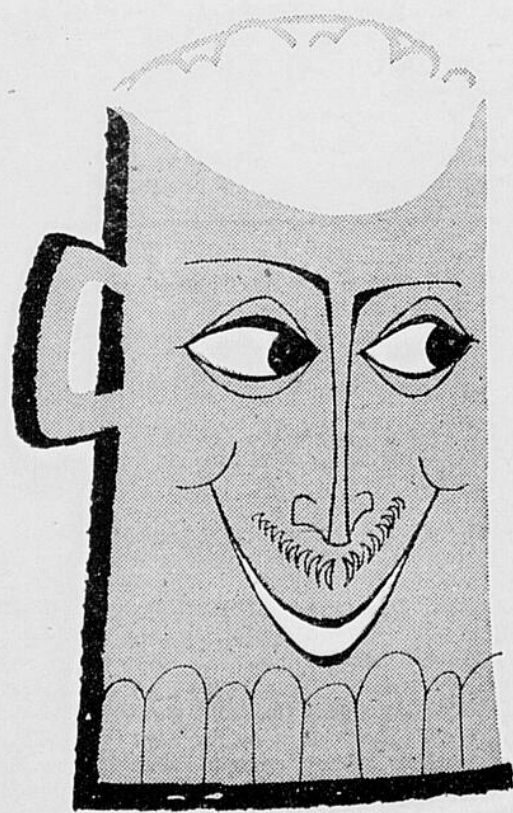
2ième et 4ième samedi du mois

Ville Ste-Marie, Beauce.

Résidence Mme Ls-Philippe Lacroix

Place de l'Eglise

Tout va bien avec

La bière Lager
MOLSON

CANADIAN

La bière plus vive... faite pour la vie que vous aimez vivre!

IMPRESSIONS
Nous faisons toutes sortes de travaux d'imprimerie, tels que : Programmes, Placards, Cartes d'entrées, Cartes d'invitation, Cartes de remerciement, Faire-part de mariage, Cartes d'affaires, Factures, Etat de compte, Entêtes de lettres, Enveloppes d'affaires, Cartes de visites, etc...
Prix raisonnables
Adressez-vous à :
LE GUIDE
Ste-Marie, Bce, Tél: Bur. 92 — Rés. 6

Le Guide

IRENEE LACROIX

Plomberie - Chauffage

Spécialité : Brûleur à l'Huile

Tél: 208, Ste-Marie, Beauce

LE GUIDE, mercredi le 20 avril 1960

Page 3

Souper et partie de sucre chez les assureurs-vie

L'Association des assureurs-vie de Beauce-Dorchester-Mégantic, par l'entremise de son Président Monsieur Hector Poulin, avise tous les assureurs-vie de la région de se rendre à leur prochain souper mensuel, samedi le 23 avril, à la Cabane à sucre située entre Ste-Marie et Vallée-Jonction. Tous les agents sont invités à s'y rendre accompagnés de leur épouse ou amie. On est prié

de bien vouloir arriver pour 5.00 heures p.m.; le souper aura lieu à 6.30 hres et sera suivi d'une soirée mixte. Les agents d'assurances qui ne font pas partie de l'Association pourront s'inscrire à cette occasion, car le secrétaire Maurice Pâpin sera là pour remettre les cartes. Que tous se fassent un devoir de se rendre à cette invitation.

Projet de gymnase et d'une piscine intérieure à Ste-Marie

Une importante assemblée était tenue mardi le 12 avril à la salle de la Commission Scolaire à l'Externat de Ste-Marie afin d'étudier un excellent projet, celui de construire un édifice pour la jeunesse à Ste-Marie.

A cette réunion, en plus de tous les représentants des Associations de Ste-Marie, on voyait son Honneur le maire Paul Vachon et M. l'abbé Bruno Moffet.

L'édifice en question mesurerait 70 pieds de largeur par 105 de longueur et serait attaché au Centre Récréatif. Le coût d'érection atteindrait environ \$150,000. Cette construction abriterait au sous-sol, des salles de réunions, une bibliothèque, une discothèque, et une cinémathèque. Le 1er étage serait employé pour une salle de gymnase pour garçons et filles et au deuxième étage on construirait une piscine chauffée avec chlore et filtration.

La réalisation d'un tel projet aurait pour but d'intéresser les jeunes afin de les distraire et les former tant au point de vue physique que moral. Le centre récréatif actuel a rendu de grands services à la population et il s'est fait un bon renom, mais comme la population de Ste-Marie augmente et que les besoins des jeunes se font de plus en plus grands, il faut les attirer dans un lieu où ils pourront se rencontrer et se recréer avec des amusements à la mesure de leurs exigences.

Les plans de ce nouveau projet furent montrés aux personnes présentes par l'architecte Paul Voyer qui les a remis à toutes les associations pour qu'il puissent les étudier, les discuter et les modifier s'il y a lieu. On demanda aux associations de bien vouloir étudier ce projet le plus tôt possible pour qu'à la prochaine assemblée une décision soit prise à ce sujet.

Le Jeune Commerce de Ste-Marie tiendra son road-e-o de sécurité routière



Parmi ses nombreuses activités, la Chambre de Commerce des Jeunes de Ste-Marie a mis à son programme l'organisation d'un road-e-o de sécurité routière, en vue d'attirer l'attention et l'intérêt des jeunes conducteurs sur la responsabilité, l'habileté et la gentillesse au volant.

La tâche de cette organisation a été confiée au capitaine Yvon Paré, chef de police de Ste-Marie. En plus du road-e-o pour les jeunes, le même concours aura lieu pour les conducteurs de camions de toutes les industries de Ste-Marie.

Chaque industrie peut inscrire un conducteur et ce dernier se méritera un trophée s'il est vainqueur.

La date de ce road-e-o de sécurité routière a été fixée au dimanche 8 mai à 2 heures sur le terrain du Centre Récréatif. Les diffé-

rents comités sont à l'action et prêts à répondre à toutes les demandes qui pourraient leur être faites.

En plus de fournir aux jeunes chauffeurs l'occasion de faire valoir leur adresse au volant et même d'améliorer leur technique de conducteurs habiles, le road-e-o donne aux parents des concurrents, l'occasion de constater s'ils sont justifiés d'avoir apposé leur signature pour l'émission d'un permis de conduire en faveur de leurs jeunes gens ou jeunes filles, étant donné que ce concours s'adresse surtout à ceux qui détiennent un permis de conduire et qui n'auront pas dépassé leur vingtième année le 30 juillet 1960.

Le road-e-o est mis en oeuvre aux trois paliers d'activités "JAYCEE": Au niveau local, il prend la forme d'un concours portant sur les connaissances des règles de sécurité au volant, lequel comporte quatre épreuves; au niveau provincial, il y a encore un examen écrit, une épreuve consistant en quatre manœuvres-obstacles et une épreuve d'habileté au volant sur la route, au palier national, l'épreuve finale consiste en un examen écrit, un test d'aptitude au volant, une épreuve sur un barème de connaissances des problèmes de la circulation, un examen des aptitudes psychiques et physiques.

Le road-e-o de sécurité routière offrira aux gagnants nationaux trois bourses d'études d'une valeur totale de \$2,500 et un voyage à Regina, Saskatchewan. La première bourse est de \$1,250, la deuxième, \$750 et la troisième \$500.

Vingt cinq mille jeunes chauffeurs de moins de 21 ans ont pris

part au road-e-o 1959, nous informons la fédération des Chambres de Commerce des Jeunes. Le road-e-o de sécurité au volant est une initiative JAYCEE sous l'égide de la Chambre de Commerce des Jeunes du Canada.

C'est généralement au printemps, mars, avril et mai que se terminent les concours au niveau local. Les finalistes locaux, sont alors éligibles aux concours provinciaux tenus généralement en juin. Les lauréats se rendent ensuite au concours national, en juillet. Cette année, ce sera à Regina Saskatchewan, que se tiendront les éliminatoires.

Le road-e-o de sécurité routière s'inspire du road-e-o national des camionneurs. Voici encore une contribution effective des Jeunes Commerce, aux efforts en vue de résoudre le problème de la circulation et de la sécurité. Les Jeunes Commerce veulent prendre une part active en vue de remédier à la situation, en faisant appel aux jeunes. Ils sont particulièrement alarmés par les critiques acerbes adressées aux jeunes automobilistes. Adopter une attitude de dénigrement est loin d'être une solution au problème. Les Jeunes Commerce sont persuadés qu'un programme positif de sécurité est un besoin absolu et ils mettent leur confiance dans l'enseignement d'une méthode rationnelle. La popularité du road-e-o de sécurité routière démontre l'intérêt croissant du public local vers une meilleure éducation de la sécurité au volant. Ce road-e-o n'aurait aucun succès sans l'aide et la coopération des jeunes, des parents, des éducateurs, des autorités de la circulation et des chefs de file. Chaque année des associations nationales et des firmes nationales, s'intéressent vivement à la sécurité et contribuent au succès des concours des road-e-o de sécurité. Les Jeunes Commerce reçoivent également l'aide précieuse des corps de police, des ingénieurs en sécurité, des instructeurs de conduite automobile, de plusieurs représentants du monde des assurances et des affaires.

En plus des prix énumérés plus haut, il y en aura d'autres pour les participants locaux qui se seront qualifiés. Nous invitons donc tous les jeunes chauffeurs de Ste-Marie à s'inscrire au plus tôt, afin de ne pas être déçus, car le nombre de ceux qui pourront y participer est limité.

Remerciements à la population

Le conseil de la Société St-Jean-Baptiste de Ste-Marie remercie toutes les personnes qui ont fourni des cadeaux, prix de raffle, prix de présence lors de leur partie de cartes du 18 mars dernier. Nous ne donnons pas les noms des donateurs car certains pourraient passer inaperçus.

Merci à tous pour leur générosité.

La Direction

CHOC

La victime d'un accident peut souffrir plus du choc que de la blessure réelle. Si après un accident le malade est étourdi, a la peau humide et des sueurs froides sur le front, et si sa respiration et ses pouls sont faibles, il faut le traiter contre le choc. On doit coucher la victime, la couvrir chaudement et si on est certain de l'absence de toute blessure interne, donner du thé ou du café sucré chaud. L'accidenté doit reposer paisiblement. Des témoins bien intentionnés mais mal renseignés ont augmenté la gravité de blessures en insistant pour déplacer les victimes d'accidents souffrant de fractures ou de blessures internes. Savoir quoi faire et quoi ne pas faire dans un cas d'urgence fait partie de la formation donnée dans les cours de premiers soins.

Partie de sucre de la J. R. C.

Dimanche prochain la Jeunesse Rurale Catholique organise une partie de sucre à la cabane de M. Philippe Fecteau 3e rang.

Tous les jeunes de la paroisse sont cordialement invités à se rendre à cette invitation générale.

Qu'on se le dise et qu'on amène ses amis "Plus de monde plus de plaisir".

ATTENTION ! ATTENTION !

Les parents, dont les enfants ont l'âge requis pour fréquenter les classes en septembre prochain, c'est-à-dire 6 ans révolus le 1er janvier 1961, sont priés de se présenter pour l'inscription le mercredi 27 avril à l'Externat Ste-Marie de 9 heures à 11 heures de l'avant-midi et de 2 à 4 heures de l'après-midi.

La DIRECTION.

Partie de sucre

Sur l'invitation très aimable de M. et Mme Thomas Labbé de Ste-Marie, plusieurs personnes se sont rendues à la cabane à sucre, dimanche le jour de Pâques, afin d'y déguster les bons produits de l'étable. On s'en donna à cœur joie et l'entrain qui y régna restera longtemps gravé dans le cœur de tous ceux qui y ont participé. La générosité et la bienveillance de M. et Mme Labbé qui est reconnue s'est manifestée une fois de plus et nous ne l'oublions pas. On remarquait parmi les invités, M. et Mme Camille Darac, M. et Mme Jean-Thomas Labbé, M. et Mme Jos Labbé de Lewiston, M. et Mme Wilfrid Bérubé de Lawrence, M. et Mme Emile Labbé, M. et Mme Léo Cloutier, M. et Mme Bernier, Mme Jean-Marie Carrette, M. et Mme Gilbert Poulin, Mme Roch Corriveau, M. et Mme Marius Blouin de Québec, M. André Labbé, Mlle Louise Savoie, Mlle Jocelyne Gendron, M. Carol Darac, Mlle Paulette Vachon, M. Guy Mercier, Mlle Lucille Blais, Mlle Danielle Blouin de Québec et

Blaise Bilodeau, Mlle Andrée Bouduc, MM. Richard Bérubé, Normand Bérubé, Pierre Cloutier, Mlle Suzanne Corriveau, M. Roger Corriveau, Mlle Céline Corriveau, Mlle Louise Savoie, M. Rolland Robert, M. Claude Poulin, Mlle Ginette Gosselin, M. André Carrette, Mlle Jocelyne Gendron, M. Carol Darac, Mlle Paulette Vachon, M. Guy Mercier, Mlle Lucille Blais, Mlle Danielle Blouin de Québec et

Réjeanne Savoie. Merci encore à M. et Mme Thomas Labbé et espérons que nous aurons encore le plaisir de retourner à la cabane en leur compagnie.

Encouragez nos annonceurs

EN VENTE

chez

L. P. LACROIX ENR.

TEL.: No 8

Place de l'Eglise

et

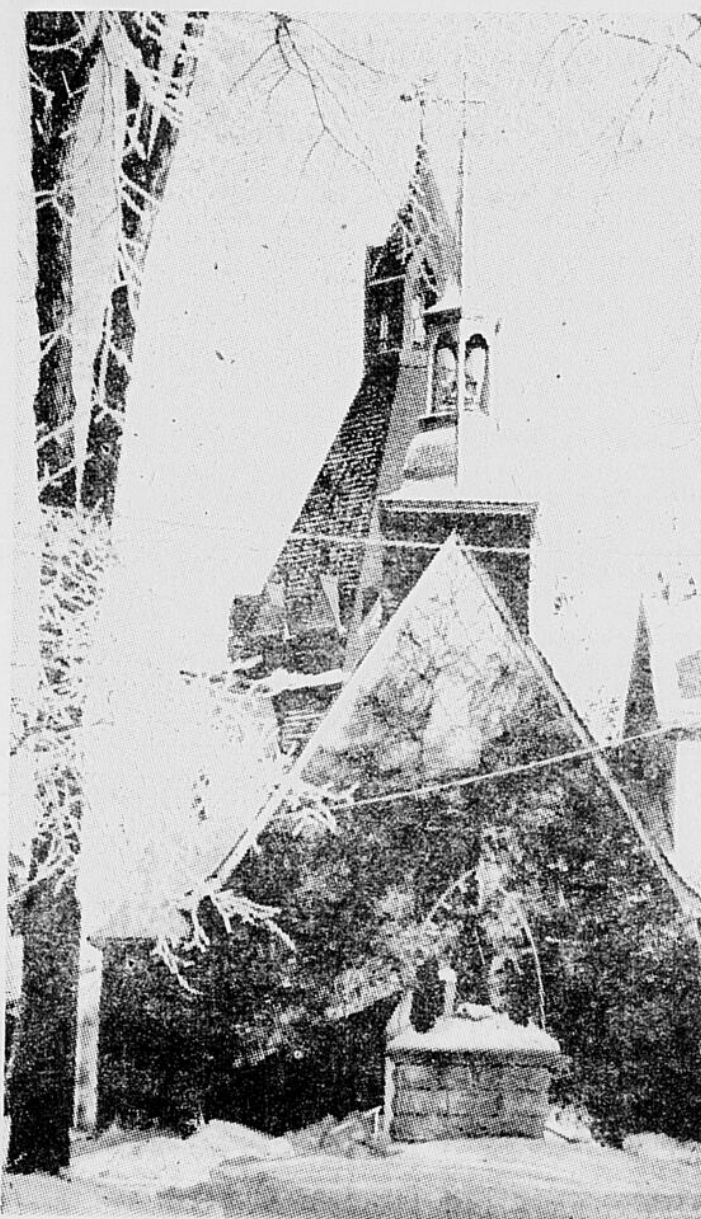
A LA BOUTIQUE FRANCAISE

TEL.: No 4

75 Notre-Dame

STE-MARIE, BEAUCE

10e anniversaire... à Notre-Dame-du-Cap



En cette année 1960, le 10e anniversaire de la grande "Croisade du CHAPELET EN FAMILLE" sera célébré d'une grandiose façon comme il se doit, au Sanctuaire national de NOTRE-DAME DU CAP, Reine du T. S. Rosaire, qui en avait assumé l'organisation centrale, à la demande de l'épiscopat du Québec et du Nouveau-Brunswick. C'est aussi au Pèlerinage marial du Cap-de-la-Madeleine, lors du mémorable ralliement d'octobre 1950, que NN. SS. les Archevêques et Evêques lançaient le gigantesque mouvement en faveur du chapelet récité quotidiennement en famille. Plus de 2,200,000 fidèles et 661,000 familles avaient envoyé, comme geste d'adhésion, leur signature d'engagement à Notre-Dame-du-Cap, siège central de la croisade.

S. Em. le cardinal Paul-Emile LEGER, Arch. de Montréal, notre "Cardinal du Rosaire", présidera le grand ralliement du 10e anniversaire, au Sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, le 2 octobre prochain.

"Je serai très heureux de célébrer, aux pieds de Notre-Dame du cap, le 10e anniversaire de la Croisade du "CHAPELET EN FAMILLE", écrivait-il récemment au R. P. P.-H. Barabé, O.M.I., Supérieur du Sanctuaire. "C'est au Cap-de-la-Madeleine que nous avons inauguré cette dévotion qui devait faire tant de bien. Qui nous aurait dit alors que cette initiative deviendrait l'une des plus belles traditions de nos familles catholiques? Je serai donc heureux de présider cette fête afin de remercier la Sainte Vierge pour les innombrables bienfaits qu'elle a accordés à des milliers de foyers durant cette décennie."

L'honorable Antonio Barrette, Premier Ministre de la province de Québec, de son côté, a accepté de prendre part à ce grand ralliement du Rosaire qui se déroulera le 1er dimanche d'octobre au Sanctuaire de NOTRE-DAME-DU-CAP.



Minceur et confort...

'Skippies' Jacquard

La gaine-culotte longue "Skippies" 867 par Formfit vous donne la ligne à la mode... fine, longue et gracieuse, avec le maximum de confort et de liberté de mouvement. Léger, ajusté et pourtant fort... le tulle nylon Jacquard vous sculpte une silhouette jeune. Les panneaux satin élastique devant et dos raffermissent, amincissent et étirent la silhouette en longueur. Ceinture marquant bien la taille... corps extra-long... jambes extra-longues... fourche confortable. P.M.G. \$7.95. Se fait également avec jambes de longueur courante, modèle 847 et en gaine modèle courant, 947, \$6.95.

Illustrée avec le soutien-gorge élastique "Rare" 589 — le nouveau soutien-gorge "gorge haute" tout confort et à grand décolleté en U dans le dos. Dos et côtés de batiste élastique. En broadcloth de coton blanc, 32A à 38C, \$4.00. Existe aussi en dentelle nylon, modèle 591, 32A à 38C, \$5.00.

Formfit \$7.95

COUPONS SILVER DOUBLES
sur Gains, Corsets, Brassières,
Bas, Bijoux

Très Grande Soirée de Danse

Dimanche, le 24 avril à 8 heures

Bienvenue à tous

Au Centre des Loisirs de Vallée

Orchestre au programme à toutes les semaines les "Rock a Teers"

Maurice Lessard, org.

Drôle de Trepas

Par Béatrix Boily

(Suite)

Et le pauvre bedeau Anselme en voyait de toutes les couleurs et claquait des dents rien qu'à la pensée de réchauffer l'église glacée pour l'enterrement. Et par les ordres reçus du curé, il devait avoir l'aide de deux décorateurs de la ville pour les banderoles superflues, les inscriptions noires et ors aux colonnes et tout un tra-la-la. C'était le voeu de la morte bien écrit de sa main. La Delphine qui avait toujours vécu en petit voulait quelque chose de grandiose, une fois morte.

On en parlerait longtemps de ce beau service funèbre, et aussi les chanteurs et l'organiste étrangers, du CHOISI!

Donc, le soir, le brave Anselme attendait patiemment dans l'ombre de l'église peu illuminée, les deux entrepreneurs funèbres. Le froid le glaçait jusqu'aux os malgré les fortes attises. ... et en plus, deux jours qu'ils n'avaient pas fermé l'oeil. Il s'endormait, baillait à se décrocher les mâchoires ... et à ne plus savoir que faire, s'étendre n'importe où et quoi encore? Une idée géniale passa dans la tête fatiguée d'Anselme. Il se faufila sous le catafalque et enroula dans le drap mortuaire se mit à ronfler d'un sommeil de juste. ... La digestion laborieuse des galettes d'Esther, le bon vin volé à la sacristie à même la cruche ... tout ceci aidant avec les nuits sans sommeil à veiller la Delphine ... Il sombra une bonne heure, c'est sûr!

Jamais il n'entendit les deux hommes attendus par lui qui étaient entrés sans faire de bruit.

Un ronflement insolite les cloua sur place et ceci venait du catafalque ... et en plus ça bougeait. Pas le temps de compter jusqu'à trois et les deux hommes étaient sur la place de l'église hurlant, gesticulant aux passants ...

— Il se passe des choses terribles. ... Des Revenants!

(à suivre)

S.V.P. pour renseignements: CONSERVER CET HORAIRE

**Horaires des autobus
QUEBEC CENTRAL**
En vigueur depuis le 26 Octobre 1959
(HEURE NORMALE)

Dimanche: Départ de Ste-Marie
MATIN: Descendant à Québec: 10 heures
MATIN: Montant: 10.20 heures
SOIR: Descendant à Québec: 5.10 - 7.55
SOIR: Montant: 8.35 - 11.10 - 11.15

SEMAINE:

MATIN: Descendant à Québec: 8.55 heures
MATIN: Montant: 10.20 heures
SOIR: Descendant à Québec: 5.10 heures
SOIR: Montant: 6.20 heures et 6 heures 25.

SAMEDI APRES-MIDI:

MONTANT à St-Georges: 3.55 heures

LUNDI MATIN:

DESCENDANT à Québec: 6.55 heures.

Procurez-vous dès maintenant l'automobile usagée que vous désirez! SPECIAL DE LA SEMAINE

CHEVROLET 1954 Station wagon Bel-Air
4 Dr. 9 pass. Radio Power Glide
pour \$850.00

Nous avons aussi en stock un vaste choix
d'Automobiles usagées en excellentes
conditions.

CONSUL 1959 Sedan
MONARCH 1957 Hardtop, Aut., Radio
MONARCH 1957, Sedan, Aut., Radio
BUICK 1957 Hardtop, Aut., Radio
FORD 1957 Sedan, Aut., Radio
MONARCH 1956 Sedan, Radio
FORD 1955 Sedan
DODGE 1955 Sedan
METEOR 1955 Sedan, Radio
CHEVROLET 1955 Sedan, Bel-Air
FORD 1954 Sedan, Radio
MERCURY 1953 Sedan, Automatique
BUICK 1953 Sedan
MERCURY 1956 2 Tonnes
FORD 1955 Panel
G. M. C. 1955 Pick Up.

N'hésitez plus, rendez-vous chez

J. L. CLICHE Automobiles Ltée.,

Dépositaire Ford - Monarch - Falcon
VALLEE-JONCTION, BEAUCE

PREMIER DIMANCHE APRES PAQUES OU QUASIMODO

Evangelie selon S. Jean, Ch. 20, V. 19

En ce temps-là, sur le soir du même jour, qui était le premier jour de la semaine, les portes du lieu où les disciples étaient assemblés, de peur des Juifs, étant fermées, Jésus vint, et paraissant au milieu d'eux, leur dit: La paix soit avec vous. Et lorsqu'il eut ainsi parlé, il leur montra ses mains et son côté. Les disciples donc eurent une extrême joie de voir le Seigneur. Il leur dit encore une fois: La paix soit avec vous. Je vous envoie comme mon Père m'a envoyé. Après ces paroles, il souffla sur eux et leur dit: Recevez le Saint-Esprit. Les péchés seront remis à ceux à qui vous les remettrez, ils seront retenus. Or, Thomas, l'un des douze appelé Didyme, n'était pas avec eux lorsque Jésus vint. Les autres disciples dirent donc, nous avons vu le Seigneur mais lui répondit: Si je ne vois dans ses mains la marque des clous, et si je ne mets mon doigt dans les trous des clous et ma main dans son côté, je ne croirai point. Huit jours après, comme les disciples étaient encore dans le même lieu, et Thomas avec eux: Jésus vint, les portes étant fermées, et paraissant au milieu d'eux, il leur dit: La paix soit avec vous. Il dit ensuite à Thomas: Portez ici votre doigt et regardez mes mains, approchez votre main et mettez-la dans mon côté et ne soyez pas incrédule, mais fidèle. Thomas répondit, et lui dit: Mon Seigneur et mon Dieu, Jésus lui dit: Vous avez cru, Thomas, parce que vous avez vu, heureux ceux qui n'ont point vu et qui ont cru, Jésus a fait à la vue de ses disciples plusieurs autres miracles qui ne sont pas écrits dans ce livre; mais ceux-ci ont été écrits afin que vous croyiez que Jésus est le fils de Dieu, et qu'en croyant vous ayez la vie en son nom. demande. O très bon Jésus faites couler sur mon âme le baume de vie de votre sang précieux que je sois à l'abri de votre colère et des atteintes de l'ennemi.

Légion de Marie

AUTRES EXEMPLES DE COLLABORATION A LA CAMPAGNE D'EMPLOIS D'HIVER

ST-GEORGES

Marguerite et Armand Tawel:

Des travaux de réparation et de rénovation sont présentement en cours dans leur maison pour l'aménagement de loyers. Cette décision procurera un emploi à 1 menuisier durant 3 semaines, 1 électricien 1 semaine, 1 journalier 2 semaines, 1 plombier 1 semaine et 2 peintres 2 semaines.

Dr. Rodolphe Maheux:

Diverses réparations ont été exécutées à l'intérieur de sa maison, donnant du travail à 9 personnes dont: 2 menuisiers durant 1 mois, 2 plombiers durant 1 semaine, 2 électriciens durant 1 semaine et 3 peintres durant 15 jours.

Hôtel "Grand Hôtel"

Tout l'intérieur de l'hôtel fut peinturé durant la saison hivernale. Un homme a été embauché pour une durée de 17 semaines.

Café Royal:

Le propriétaire a fait faire une rénovation complète à l'intérieur de son restaurant. Ces travaux ont procuré de l'emploi à 3 menuisiers durant 1 semaine, 3 peintres 3 jours, 3 poseurs de préfabriés 2 jours, 2 électriciens 2 jours et 3 hommes pour l'installation d'ameublement neuf durant 2 jours.

Epicerie St-Georges Enr:

M. Poulin est à faire un agrandissement de 21 X 35 afin d'avoir plus d'espace à l'intérieur de son magasin. Ces travaux procureront de l'ouvrage à 2 menuisiers durant 6 semaines, 4 journaliers 4 jours, 2 électriciens 3 jours, 1 plombier 2 jours et 2 peintres 1 semaine.

La Maison Smith Enr:

Une rénovation complète est à se faire dans l'édifice acheté il y a 2 ans et situé sur la première Avenue à St-Georges Est. 4 menuisiers y travailleront durant une période de 2½ mois, 2 plombiers 2 semaines, 2 électriciens 2 semaines et 2 peintres 2 semaines.

Paul-André Turcotte

A collaboré grandement à la campagne d'emplois d'hiver en construisant sa résidence durant la saison morte. Les travaux d'excavation ont débuté à la fin de novembre et le reste de la nouvelle construction s'est poursuivie jusqu'à la fin de février donnant ainsi de l'emploi à 3 menuisiers durant 3 mois, 2 journaliers durant 1 semaine, 2 plombiers

durant 1 semaine, 2 électriciens durant 1 semaine, 2 briqueteurs durant 3 jours et 2 peintres durant 1 semaine.

ST-COME

David Nadeau

Des travaux de réparation ont été exécutés à son garage. 2 menuisiers y ont travaillé durant 4 jours.

ST-VICTOR

Hercule Fortin

Est à faire exécuter des travaux de réparation à l'intérieur de sa maison procurant ainsi de l'ouvrage à 1 menuisier durant 15 jours et 1 peintre durant 4 jours.

Martin Duval:

Une rénovation complète a été faite au premier étage de sa maison privée permettant à 1 menuisier d'y travailler durant 1½ mois, 1 journalier 2 semaines, 2 électriciens 2 jours et 1 peintre 1 semaine.

ST-PROSPER

Jean-Denis Bouffard:

Des travaux d'agrandissement ont été exécutés à sa résidence privée au cours de l'hiver. 2 menuisiers et 1 journalier y ont eu un emploi durant 2 mois.

STE-MARIE

Café Rosaire Roy:

M. Roméo Ferland propriétaire est à faire une rénovation à son restaurant. Ces travaux permettront à 3 employés de M. Fernand Giguère contracteur d'avoir un emploi une partie de l'hiver.

Fin du tournoi de cartes à Ste-Marguerite

... (DNC) C'est dimanche le 27 mars qu'eut lieu la finale du tournoi de cartes. La champion fut M. François Boutin qui remporta la magnifique trophée.

L'assistance était nombreuse plusieurs prix furent distribués. Une table à carte fut rallée et gagnée par M. Félix Dion.

Merci aux organisateurs, félicitations aux gagnants.

La recette de ce tournoi était au profit de la fabrique.

NAISSANCE:

Le 1er avril est née à M. Mme Arthur Lehouillier (Jacqueline Drouin) une fille baptisée le 2 sous les prénoms de Marie, Francine, Hélène. Parrain et marraine: M. Mme Evariste Drouin, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Alphonse Lehouillier grand-mère de l'enfant. Félicitations aux heureux parents et vœux de santé à l'enfant.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE BEAUCE
DANS LA COUR
SUPERIEURE

No. 27-425

CHS CHASSE & FILS LTEE,
Corporation légalement constituée et ayant sa place d'affaires à Ste-Marie, Beauce,
Demanderesse.

vs
BERTAL PRODUCTS LTD.,
Corporation légalement constituée et ayant sa place d'affaires à 85 Main St., Burlington, Vermont, U. S. A.

Défenderesse.
Il est ordonné à la défenderesse de comparaître dans le mois.
Bureau du Protonotaire, Saint Joseph de Beauce, ce huitième jour d'avril mil neuf cent soixante.

Signé, Taschereau & Allard,
P. C. S.

Vraie Copie:
Louis Alfred Ferland,
Proc. de la demanderesse.

"LA SANTE DES DENTS"

— Réponses à de fréquentes questions —

Q. Mon dentiste dit que mon enfant souffre de malocclusion. Ses dents d'avant ne sortent pas et je ne comprends pas bien ce qu'il veut dire. Voudriez-vous, s'il vous plaît, me l'expliquer et me faire savoir si cela peut être corrigé?

R. — La malocclusion ne s'accompagne nécessairement pas de l'éruption ou de la non-éruption des dents d'en haut, bien que cela en soit une forme fréquente. La malocclusion signifie simplement l'irrégularité des dents et les relations anormales entre la mâchoire supérieure et la mâchoire inférieure. Cet état a différentes causes, telles que la perte prématurée ou trop tardive des dents temporaires, l'habitude prolongée chez l'enfant de sucer son pouce, de respirer par la bouche, et d'autres encore qui peuvent contraindre les dents à de mauvaises positions. La maladie ou la malnutrition peuvent interrompre la croissance et contribuer alors à la malocclusion. Quelquefois, la malocclusion peut être prévenue par l'usage de petits appareils placés dans la bouche de l'enfant, quand ses dents temporaires sont extraites, qui réservent l'espace voulu aux dents permanentes, quand elles sont prêtes à sortir. La malocclusion peut généralement être corrigée par l'orthodontie, traitement appliqué par un dentiste qui se spécialise dans cette partie de la science dentaire.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la province de Québec Incorporated, 901 Boulevard St-Joseph est, Montréal 34.

"LA BIBLE VOUS PARLE"

Textes choisis par la Société Catholique de la Bible.

Ne te figure pas être sage, crains Dieu et te détourne du mal.

(Prov 3, 7)

Les lèvres justes font taire la haine; qui profère un outrage est un sot.

(Prov 10, 18)

Le salaire du juste procure la vie, le revenu du méchant, la ruine.

(Prov 10, 16)

Qui va franchement, va sûrement, qui use de détours est vite démasqué.

(Prov 10, 9)

Quiconque demande reçoit; qui cherche trouve; et à qui frappe on ouvrira.

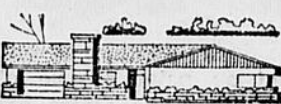
(Mt 7, 8)

VRAIMENT

Le réseau aérien TCA, dont le rapport annuel est déposé devant les Communes, argumente que les profits nets, de \$547,429. en 1958 sont tombés pour 1959 à seulement \$152,554. à cause de la concurrence des avions du Pacifique Canadien tant au Canada qu'au dessus de l'Atlantique. Le gouvernement canadien, propriétaire de TCA ou Air-Canada, doit se résigner à l'évidence: le temps du monopole du transport aérien est révolu. D'ailleurs, le CPR fait à Air-Canada une compétition benigne dans le survol du continent avec seulement une envolée par jour. Que serait-ce si TCA devait affronter la compétition féroce qui joue dans le champ nord-Atlantique. Il faut le répéter avec les bons observateurs: il est rare que l'entreprise étagée puisse, avec ses dépenses exagérées, son contrôle lâche, tenir le coup devant l'industrie libre, privée. Dans l'entreprise privée, le coût d'exploitation sera toujours à son minimum. Afin de satisfaire les actionnaires, la direction doit exercer une autorité hermétique sur le personnel, bloquer impitoyablement la route au favoritisme, tenir les opérations à l'apogée de l'efficacité. Ce sont là des desiderata impossibles à remplir avec une affaire nationalisée à cause, entre autres, des influences indues qui surgissent de partout.

Changement de numéro de téléphone

Le public est prié de noter que le nouveau numéro de téléphone de



Albert Doyon

Briqueleur

est maintenant 584

Pour toute information concernant la maçonnerie,

S'adresser à:

ALBERT DOYON

Rue St-Patrice, Ste-Marie, Beauce, Tél: 584

P. 31 m.

CHERCHER-VOUS un endroit exceptionnel?

Pour noces, banquets, conventions, bals et réceptions, ou pour des vacances, avec golf, tennis, natation, pêche, pétanque, etc. excellente cuisine, 30 chambres et unités de motel, voyez ou appelez pour réservations:

"La Seigneurie" de Ste-Marie Inc.

Ste-Marie de Beauce, (29 milles de Québec)
Téléphone 13.

REPAS COMPLET A PARTIR DE \$1.25

19 av.

Achetez l'auto qui détient 14 records mondiaux!

Deux Simca, entre elles, ont parcouru la moitié de la distance jusqu'à la lune, à une vitesse moyenne de 70.02 milles à l'heure sans que le moteur ne soit arrêté! Il s'agit donc d'un record sans précédent comme rendement et endurance pour des automobiles. Pourtant, l'économique Simca est l'auto de luxe parmi les voitures d'importation. Toute une famille peut y prendre place confortablement. Son style fut créé à Paris. Oui, la Simca comporte des caractéristiques hors de ce monde mais son prix est à la portée de tout le monde!



SIMCA IMPORTÉE PAR CHRYSLER

ROBERT NADEAU Enr'g
rue Notre-Dame Ste-Marie de Beauce

Le "Petit Prince" au Centre Récréatif



Mercredi soir dernier, l'Institut Familial Notre-Dame de Bonheur présentait le "Petit Prince" de St-Exupéry au Centre Récréatif. Nous ne voulons pas ménager nos compliments à l'égard de la responsabilité de la pièce et de ses interprètes. Ce fut un spectacle tout à fait charmant qui joignait à la qualité du dialogue, un décor bien imaginé et de la part des acteurs une diction bien exercée. Malgré leur jeunesse, tous les acteurs ont démontré beaucoup de maturité dans leur interprétation. Mlle Elisabeth Maréchal mérite certainement tous les éloges pour avoir réussi à imprégner à ses personnages toute la naïveté de l'oeuvre de St-Exupéry. Nous avons suivi avec une joie infinie le "Petit Prince" au milieu

des planètes et c'est un peu à regret que nous avons dû rompre notre voyage pour revenir sur la planète terre. En second lieu, nous avons assisté à un véritable tour du monde folklorique lorsque les élèves de l'Institut exécutèrent pour nous des danses française, hongroise, suédoise, américaine, suisse, italienne et canadienne. Le tout fut clôturé par le chant "Allons dans les grands bois" rendu par la Chorale "Mater Amabilis".

Parmi les invités d'honneur on reconnaissait dans l'assistance, M. Honneur le maire et Mme Paul Vachon, M. Benoît Vachon, prés. de la Commission Scolaire, et Mme Vachon, MM. les abbés Louis-Joseph

Ferland, Bruno Moffet, Frédéric Marois et Clément Fecteau, Mme Josée C. Carlette, présidente de l'Amicale, Soeur Ste-Rosalie de Palerme, supérieure du Couvent de Ste-Marie, Soeur Ste-Jeanne de l'Annonciade, supérieure du Couvent de St-Elzéar, Soeur Ste-Florence de Potiers, préfète des études, Soeur St-Paul André, directrice de l'Institut ainsi que toutes les religieuses de l'Institut, les parents des élèves et une foule de spectateurs.

Nous félicitons encore une fois toutes les jeunes demoiselles qui ont prêté leur concours à cette belle soirée et notre souhait est celui de les revoir le plus tôt possible dans une autre présentation de leur choix.

Fiancés à Notre-Dame-du-Cap



C'est la figure rayonnante que les FIANCES de la région ont participé au Sanctuaire de NOTRE-DAME DU CAP, à la traditionnelle cérémonie de bénédiction des fiançailles, le dimanche 3 avril. S. E. Mgr G.-L. Pelletier, Ev. de Trois-Rivières, qui présida ce pèlerinage annuel des futurs conjoints, rappelle dans son message paternel, la loi du joyeux renoncement inscrite dans tout véritable amour conjugal chrétien: L'étape épanouissante des fiançailles comporte des grâces insigne de la part de Dieu, affirmant-il; elle permet de sceller vo-

tre amour, de l'accroître, de l'intensifier; de le réchauffer, et d'appréhender que si l'on veut avancer saintement dans la vocation du mariage, il faudra savoir se renoncer pour tenir toujours compte de l'autre dans ses décisions, il faudra également être fidèle l'un à l'autre, et accepter généreusement tous les déboires, toutes les difficultés de la vie. Mère de Douleur et Cause de notre joie, la Vierge Marie est à nos côtés et nous aide à pratiquer cette abnégation et le don de soi qui préside à l'amour, et à suivre les lois de Dieu qui sont celles qui conduisent au bonheur. Chers fiancés, priez avec beaucoup de ferveur la T. S. Vierge. En son sanctuaire, vous êtes venus au pied de son autel pour chanter ses gloires

sans doute, mais pour lui demander le secret de son renoncement, et aussi solliciter d'Elle des grâces de victoire, conditions du BONHEUR.

Sur la photo prise après la consécration des Fiancés à Notre-Dame du Cap, on assiste à la remise d'un cierge à l'Evêque par deux fiancés, M. Claude Boulard et Mlle Françoise Beaudet, de Trois-Rivières, qui représentaient tous les autres fiancés à la balustrade et dans ce geste symbolique de respectueux hommage.

Lettre que nous recevons

Le 11 avril, 1960.

Mme Jean-Marie Carlette, Directrice-gérante, Le Guide et le Dorchester Ste-Marie, Ste-Marie de Beauce, Cte Beauce, P. Q.

Chère madame Carlette,

C'est avec une vive satisfaction que le directeur régional, M. Marcel Guay, et moi-même avons été informés par M. J. D. Bernard, notre gérant local, de votre appui envers la campagne d'emploi d'hiver.

Un tel endossement par un médium d'information tel que le vôtre exerce une influence bienfaisante à tous les paliers sociaux et économiques de votre localité.

Soyez assurée de notre entière appréciation pour votre dévouement. Bien à vous,

Paul-E. Connolly, Surintendant régional des relations extérieures.

Encouragez nos annonceurs

Retraites fermées

Sainte-Marie de Beauce
FIANCEES: du 6 au 8 mai (vend. soir au dimanche soir, à 7 h.) préchée par le R. P. P.-E. Brochu, s.v.
JEUNES DAMES (moins de 15 ans de mariage) du 16 au 19 mai (lundi soir, à 8 heures, au jeudi à 2 h. 30), préchée par le R. P. A. Picot, ss. cc.

DAMES ET DEMOISELLES (Re-traite de vie intérieure) du 23 au 26 juin (jeudi soir, à 8 heures, au dimanche soir, à 7 h.), préchée par le R. P. Rolland Boyle, jésuite.
... Ces retraites commencent le soir, à 8 heures. Les inscriptions doivent se faire quelques jours à l'avance. Pour renseignements supplémentaires et réservations, s'adresser aux: Soeurs missionnaires de l'Immaculée-Conception, C. P. 358, Tél. 25.

La Dame des lacs

La poète qui a nommé le Canada "La Dame des Neiges" aurait aussi pu l'appeler la "Fée des lacs", car une des expressions que l'on entend le plus fréquemment en été est "Aller au lac". Malheureusement, trop de personnes ne reviennent plus au foyer après être allées aux lacs; elles ignorent combien l'onde est traîtresse. Ceux qui ne savent pas nager ont souvent trop confiance en eux-mêmes et courent des risques que des nageurs expérimentés ne prendraient pas. Puisque l'eau exerce tant d'attraits sur nous, nous devrions savoir comment nous protéger de ses dangers. Les enfants devraient apprendre à nager dès qu'ils sont capables de faire les bons mouvements. Les adultes devraient profiter des leçons de natation qui se donnent dans leur localité. En hiver, il se donne des leçons de natation dans de nombreuses cités et villes.

Les plaisirs de la route

par Carol Lane

Une simple règle de six pouces peut vous faire économiser beaucoup d'argent dans le domaine des réparations de pneus ou du mécanisme, d'embrayage si vous savez vous en servir.

Maintenant que le beau temps nous incite à faire de plus longs voyages, il serait bon de sortir cette règle immédiatement. Voici ce qu'il faut en faire, selon les experts dans le domaine de l'automobile de la compagnie Shell.

Appuyez sur la pédale de frein. Mesurez, au moyen de la règle, de combien de pouces il faut enfoncer la pédale avant que le frein prenne effet. La distance devrait être de deux pouces. Si la distance est moindre, cela indique que le frein est trop serré et qu'il faut le faire ajuster. Si la distance est nettement plus grande, cela indique que la garniture de frein est probablement usée et que, par conséquent, il faut faire ajuster les freins. Si vous devez enfoncer le frein jusqu'à ce que le pied touche le plancher, il y a fort à parier que les freins manquent de liquide ou ont besoin d'une nouvelle garniture.

De toute façon, il est bon de faire vérifier le liquide dans le maître cylindre tous les mille milles et de demander un remplissage, si nécessaire. Un manque de liquide peut sérieusement réduire l'efficacité des freins.

La pédale d'embrayage devrait

NOTRE CHOIX est vraiment à la page...

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS! Nos prix sont définitivement les plus bas PARCE QUE NOS PROFITS SONT PLUS BAS! Venez sans obligation discuter de vos problèmes... Nous sommes en mesure de vous aider! Tous les plus beaux modèles perpétuels ou saisonniers pour convenir à tous les budgets.

A PRIX BESHRO
ACHETER CHEZ
J. BESHRO & FILS
C'EST EN AVOIR
"PLUS"
POUR SON ARGENT
PLUS de choix! C'est intéressant!
PLUS de bas prix! C'est important!
PLUS d'économie C'est alléchant!

LE GUIDE, mercredi le 20 avril 1960

Page 5

cachent pas leurs convictions religieuses.

Persécution au Vietnam

Le Nord-Vietnam vient d'expulser de nouveau des missionnaires catholiques. Les victimes sont S. Exc. Mgr Nazé, évêque de Sontay et

le R. P. Pencolé de Hanoï. D'ici la fin d'avril, croit-on, il n'y aura plus un seul missionnaire dans ce pays. Et les fidèles seront soumis à une propagande insidieuse qui devrait aboutir à séparer de Rome et du Pape l'organisation hiérarchique catholique vietnamienne.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

Les devoirs de l'éducateur

"Le bon éducateur a une tâche extrêmement difficile car il doit se soucier du développement convenable de la personnalité de ses élèves", a souligné Sa Sainteté Jean XXIII dans un discours qu'il a prononcé en recevant les membres du septième Congrès de l'Union catholique italienne de l'Enseignement secondaire.

Le Souverain Pontife a poursuivi en disant que la plus grande sollicitude doit être apportée par les éducateurs non seulement à la connaissance de la personnalité des élèves, mais aussi à l'adaptation de l'action éducative aux diverses mentalités. Il a en outre souligné les devoirs des enseignants envers eux-mêmes, envers les élèves, envers les familles, envers les sociétés. "L'éducateur, a relevé Jean XXIII, ne peut former les hommes à la vie chrétienne s'il ne participe pas activement à la vie surnaturelle et aux sacrements".

Après avoir affirmé que le bon fonctionnement de l'école dépend moins des bons règlements que des bons enseignants, le Pape a conclu: "Au-dessus de toute lassitude et de tout découragement, vous serez des aides et des guides par notre Maître Jésus, qui vous éclairera dans cette vie et qui vous récompensera dans l'autre vie".

Appel Pressant

En foule en foule au Cap-de-la-Madeleine
le 28 avril pour la récitation du Rosaire
Perpétuel de 4 hrs p. m. à 12 hrs p. m.
Départ 12.30 hrs p. m.
Passage \$3.50

YVONNE BLOUIN
Organisatrice

19, 26 avril

Demandez la Pâtisserie

J. A. Vachon & Fils

- Spécialités: -

Gâteaux de Noces

Détaillants dans toute la province

STE-MARIE,

--

Cte Beauce

M. ROBERT GAGNON

Propriétaire du RESTAURANT STE-MARIE

est heureux d'annoncer à la population de Ste-Marie et des environs, l'acquisition d'une nouvelle cuisinière en la personne de Mlle CECILE BOIVIN. Mlle Boivin compte une vingtaine d'années d'expérience dans ce domaine.

La prochaine fois que vous aurez envie de déguster de délicieux Spaghetti Italien, Fish and Chip ou autres mets délicieux, rendez-vous au:

RESTAURANT STE-MARIE

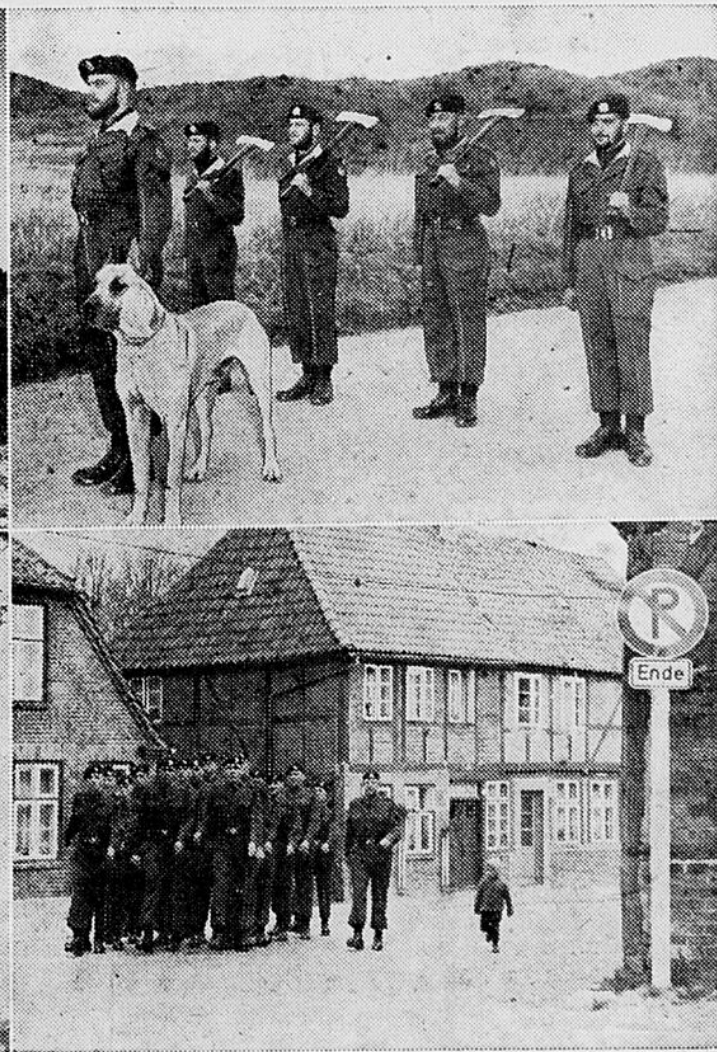


Voilà qui vous donne de l'importance! Quoi donc? Mais, de l'argent en banque bien sûr! Lorsque vous avez un "petit magot", vous pouvez profiter de soldes intéressants. Dès que vous trouvez quelque chose qui vous plaît, vous pouvez l'acheter-comptant! Et si quelqu'un vient à tomber malade, quelle tranquillité de savoir que l'argent est là et qu'on ne manquera de rien. Avec de l'argent en banque, tout est plus facile. Et savez-vous qu'il ne faut pas bien longtemps pour ramasser une somme rondelette quand on prend l'habitude de faire de petits dépôts régulièrement! Ouh, avoir de l'argent en banque, c'est vraiment monter d'un échelon. Vous voulez savoir à qui je confie toutes mes économies? A...

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE



UN SIECLE DE SERVICE — Depuis sa fondation le 26 avril 1860, le Queen's Own Rifles of Canada a servi dans bien des parties du globe, entre autres en Afrique du Sud pendant la guerre des Boers et durant la première Grande Guerre, en



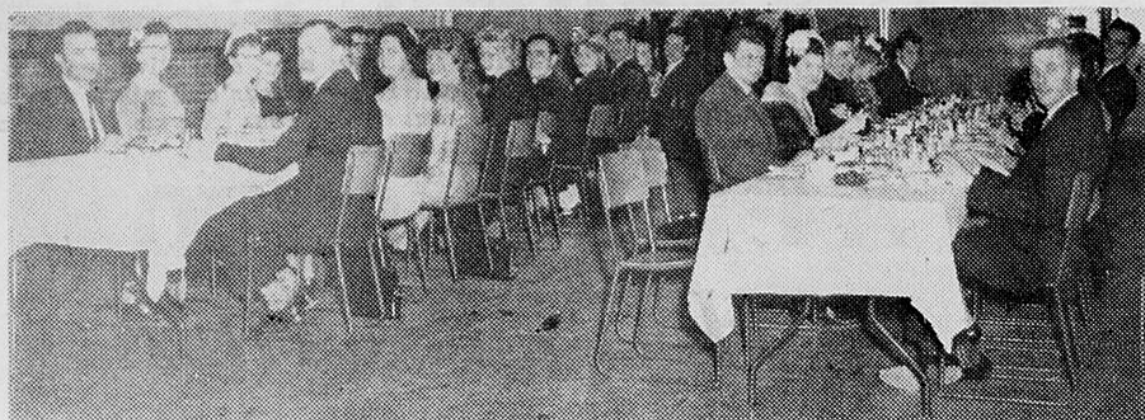
Europe du Nord-Ouest et sur les Côtes de la Normandie au cours du second conflit mondial, en Corée et à l'heure actuelle, en Allemagne avec la 4e brigade d'infanterie canadienne de l'OTAN. En haut, gauche, des soldats du Q. O. R. C., s'a-

vancent pour attaquer l'aéroport allemand à Carpiquette, en France, le 4 juillet 1944; en haut, droite, la mascotte régimentaire "Ducehorn" mène un défilé en Corée, suivie d'un peloton de sapeurs barbus; en bas, gauche, un peloton du

Queen's Own, de Calgary, s'adonne à des exercices d'hiver près de Banff; en bas, droite, durant un exercice avec la 4e brigade, un peloton défile dans un village allemand.

(Photo de la Défense nationale)

COURS DE PREPARATION AU MARIAGE



Dimanche le 7 avril, une journée de récollection avait lieu à la salle de l'Externat de Ville Ste-Marie pour tous les jeunes hommes et jeunes filles qui suivent les cours de Préparation au mariage. Le conférencier

invité lors de cette journée était M. l'abbé Léonce Bouchard, vicaire à Ste-Bernadette de Lauzon. On y remarquait la présence de M. l'abbé Bruno Moffet, aumônier des Cours de Préparation au mariage.

Un magnifique banquet clôtura la conférence et les cours de la saison 1960. Le banquet servi au Centre Récréatif, on aperçoit sur cette photo, une partie des convives qui y prenaient place.

ME P. FERLAND, PRESIDENT DE LA COM. DES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Me Philippe Ferland a été nommé président de la Commission des accidents du travail et juge de la Cour de district, a-t-on annoncé officiellement aujourd'hui. Il remplace à ce poste M. Joachim Grenier, nommé juge à la Cour de Magistrat.

Avocat Me Ferland exerce sa profession dans la vieille capitale depuis 1932. Au début de sa carrière, il fut associé à Mes Pierre Letarte, Paul Talbot, Gérard Larochelle et Euclide Bisson. Depuis 1952, il est associé à Mes Robert et Jacques Perron.

Né à Ste-Marie de Beauce au début du siècle, Me Ferland a fait ses études secondaires au Collège du Sacre-Coeur St-Victor de Beauce, au collège de Lévis et au Séminaire de Québec. Il obtint sa li-

cence en droit de l'Université Laval en 1932, et fut admis au Barreau en juillet de la même année. Parmi les nombreux postes occupés au cours de sa carrière, Me Ferland fut juge suppléant à la Cour juvénile, en 1948; avocat de la Commission des accidents de travail, de 1945 à 1958, et avocat de l'Office du crédit agricole du Québec.

Ancien président de la Société nationale Samuel de Champlain, il prit une part active à l'organisation des fêtes qui ont souligné en 1958, le trois cent cinquantième anniversaire de la fondation de Québec.

Présentement il est président de la Conférence St-Yves conférence de la St-Vincent-de-Paul, organisée par les membres du Barreau de la section de Québec.

LA POLLUTION DES EAUX

Cet article signé de la plume de M. Robert Raynaud, B.A., M.S.A., éditeur de la revue "La Ferme" est reproduit dans notre journal cette semaine parce qu'il pourra peut-être aider ceux qui luttent pour l'assainissement de la rivière Chaudière. La pollution des eaux est un problème qui a été attaqué par le club de Chasse et Pêche de Ste-Marie et nous croyons que tout ce qui peut être dit et écrit à ce sujet mérite de leur être rapporté afin qu'il en fasse leur utilité. Voici ce qu'écrit M. Raynaud.

Partout on entend parler de la pollution des eaux. Nos agriculteurs ne sont pas très bien renseignés à ce sujet, mais il convient que les lecteurs de LA FERME sachent qu'il s'agit d'un véritable fléau.

Certaines municipalités, trop peu nombreuses, s'attaquent résolument à ce problème. Malheureusement, dans bien des endroits industriels et peuplés, on ne fait rien. Résultat: les eaux deviennent de plus en plus polluées, avec tous les méfaits que cela entraîne. Eloignement des pêcheurs, des touristes, etc., et pertes de revenus fort importantes.

Des groupements sportifs et touristiques influents dénoncent le mal et demandent aux autorités provinciales d'y porter remède sans délai. Cependant certaines de nos rivières polluées ne coulent pas seulement dans la province de Québec. C'est dire qu'une action concertée d'Ottawa et de Québec s'impose. LA FERME se fera un devoir de soutenir tous ceux qui se dévouent à la lutte contre la pollution des eaux. L'enjeu en vaut la peine car, pour citer un exemple en la matière, M. Alphonse Leclaire, président de la FÉDÉRATION DE CHASSE ET PÊCHE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC, "Le problème va maintenant bien au-delà de la protection due à notre faune et à nos forêts. La pollution est devenue une grave menace à la santé publique." Unissons nos efforts pour combattre cette pollution néfaste. Nous y reviendrons au cours des prochains mois car nous sommes résolument du côté de ceux qui veulent lutter chez nous contre la pollution!

"LA FERME"

Lisez notre journal et faites-le lire à vos amis

CANDIDAT LIBERAL DANS MASKINONGE



M. René-L. Bédard, homme d'affaires bien connu de Louiseville, sera le candidat officiel du Parti Libéral dans le comté de Maskinongé lors des prochaines élections provinciales. M. Bédard a été le choix de la convention tenue à Louiseville, le dimanche 6 mars dernier. Agé de 33 ans, le nouveau candidat est natif de Louiseville. Après avoir fait des études au Mont-St-Louis et à l'Université Sir Georges William de Montréal, où il obtenait un diplôme en commerce et en droit commercial, M. Bédard s'est lancé dans les affaires. Il est aujourd'hui vice-président de Lubel Industries, de Grand'Mère, et propriétaire du Théâtre Royal et du Pavillon des Quilles, de Louiseville.

Très actif dans sa localité comme dans tout le comté, il occupa des postes importants dans plusieurs mouvements SOCIAUX de Louiseville. Ex-président du Jeune-Commerce de Louiseville, il est directeur du Club social de Louiseville et président du ATC Curling Club. Il est également membre du Club de Chasse et Pêche "Nodomat", de St-Alexis des Monts, du club de Golf Laurendie, de Grand'Mère, du Club de Réforme, de Montréal, etc.

Il est marié à Mlle Doreen Clough et il est le père d'un jeune fils de 6 ans, Pierre.



Les Editions Fides ont fait paraître récemment, dans leur collection "Les MAITRES de la spiritualité", dirigée par les Carmes de Nicolet, "La Doctrine spirituelle du Père Louis Lallemant, S.J."

Ci-dessus, le R. P. Guy-M. Bertrand qui a revu et préparé l'édition de cet ouvrage considéré comme "un des plus remarquables écrits spirituels du Grand Siècle".

Une qualité qu'il faut acquérir jeune

Les bonnes manières s'acquièrent au jeune âge. Celui qui apprend à être poli alors qu'il est encore enfant le demeure généralement toute sa vie. Il en est de même de l'instinct de prudence qu'il faut inculquer aux enfants dès que ces

Théâtre Jacob

STE-MARIE BEAUCE
Grand Spécial - En CinémaScope
En couleurs

Dimanche, lundi, mardi

24-25-26 Avril



Un film aiaantesque, révélateur, hardi, violent, qui écorche à vif les nerfs à fleur de peau des jeunes mécontents d'aujourd'hui!

Chronique de Quilles

par Roger Genest

SECTION FEMININE

Le 12 avril 1960

Pharmacie LaRocque 2, vs Café J. R. Roy 3, en quatre parties. Records de la Soirée: Equipes: Café J. R. Roy, 181; Quilleuses: Mme Salim Karsh, 124 de simple, 386 en quatre parties, Mlle Andrée Leclerc, 121 de simple, Mlle Lise Gagnon, 422 en quatre parties.

Le 14 avril 1960

Café J. R. Roy 4, Vs Pharmacie LaRocque 0. Records de la Soirée: Equipes: Café J. R. Roy, 1378; Quilleuses: Mlle Lise Gagnon, 134 de simple, 344 de triple, Mme Salim Karsh, 112 de simple, 281 de triple. Le Café J. R. Roy mène dans la finale 2 à 0.

derniers commencent à être assez vieux pour comprendre, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Enseignez la prudence à vos enfants. Peut-être, en le faisant contribuez-vous beaucoup à leur éviter des accidents et à prolonger leur vie.

SECTION MASCULINE

Le 11 avril 1960

1ère partie de la finale Baronet 0 vs Centre Récréatif 4. Records de la Soirée: Equipes: Centre Récréatif, 1976; Quilleuses: Claude Lacroix, 389 de triple, Emile Labbé, 153 de simple, Léo-Paul Morin, 171 de simple, Roger Morin, 455 de triple.

Le 13 avril 1960

Baronet 3, Vs Centre Récréatif 0. Records de la Soirée: Equipes: Baronet, 1832; Quilleuses: Emile Labbé, 155 de simple, 428 de triple, Roger Morin, 156 de simple, Robert Boulais, 373 de triple.

La finale est égale 1 à 1

Congrès...

(Suite de la page 1)

de ces fêtes du 24 juin.

5 hres: Réception civique aux délégués et aux distingués invités, sous la présidence conjointe de M. Emile Poirier, maire de St-Georges et de

M. Arsène Morin, maire de St-Georges-ouest.

6 hres:

Banquet et séances d'études économiques organisés conjointement avec le conseil d'expansion économique de la Société St-Jean-Baptiste de Québec. Conférenciers invités, deux économistes de l'Université de Montréal. Sujets traités: "Comment les Canadiens français doivent-ils placer leur argent pour s'aider eux-mêmes". Animateur du forum, M. Séraphin Vachon, directeur-général du conseil d'expansion économique de la Société St-Jean-Baptiste.

L'inscription pour le banquet est de \$2.50 par personne et les billets seront en vente au même endroit.

FILLE DEMANDEE

Ambitieuse, possédant bonne apparence.

S'adresser à:

J. Beshro & Fils
Ste-Marie, Bece - Tél: 164

JNO

Théâtre JACOB

Ste-Marie, Beauce, Tél: 152

Jeu. ven. sam. 21, 22, 23 avril
En couleurs

HONDO

avec: John Wayne, Geraldine Page
De l'aventure de l'amour.

Dim. lun. mar. 24, 25, 26 avril
En cinémascope en couleurs

LES FEUX DE L'ETE

avec: P. Newman, Joanne Woodward
Ce film est comparable aux plaisirs de l'enfer. Film gigantesque qui écorche à fleur de peau des jeunes mécontents d'aujourd'hui.

Centre RECREATIF

Ste-Marie, Beauce, Tél: 172

Jeu. ven. samedi 21, 22, 23 avril

CHAQUE JOUR A SON SECRET

avec: J. Marais, Danielle Delorme
Sujet court, Act. Française

Dim. lun. mar. 24, 25, 26 avril

LA PENICHE DU BONHEUR

en couleurs
avec: Cary Grant, Sophia Loren

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Poêle à vendre

Poêle combiné: bois et électricité, de marque "Beach", en très bonne condition. Cause de vente: départ.

S'adresser à:

Téléphone 483-s-4
St-Elzéar, Beauce

P. 19-26 A.

THEATRE PERRO

East-Broughton

Jeu. ven. 21, 23 avril

PITRE AU PENSIONNAT

avec: Dean Martin, Jerry Lewis

FAUX POLICIERS

avec: Belinda Lee, Renald Lewis

Dim. lun. mar. 24, 25, 26 avril

Grand Spécial

LE CONQUERANT

CinémaScope en couleurs
avec: John Wayne, Susan Hayward

L'EVADE DU CAMP NO 1

avec: Hardy Kruger



LAPIN DE PAQUES — Le caporal Gladys Reid (gauche) et l'aviateur-chef Theresa MacDonald, tous deux de l'A.R.C., semblent bien se plaire avec leurs lapins de Pâques. Le caporal Reid, épouse de l'aviateur Frank Reid, d'Uplands,

est la fille de M. et Mme W. G. Burton, de Dawson Creek (C.B.). L'aviateur-chef MacDonald est la fille de M. et Mme Henry MacDonald, de Stellarton (N.E.).

(Photo de la Défense nationale).

9 fantômes sur 10 préfèrent les draps TEX-MADE

Les membres de la Société Canadienne des Fantômes préfèrent hanter vêtus de draps Tex-made. (Ils ont plus de "corps"). Voulez-vous contribuer à la Société? Achetez un drap Tex-made aujourd'hui-même, faites lui subir 12 à 14 ans de rude usage familial, puis aux environs de 1974 quand il aura fait son temps, accrochez-le dans l'arrière-cour par une nuit sans lune. Il disparaîtra comme par enchantement avant que vous ne puissiez dire "long usage". (Les ménagères canadiennes aussi préfèrent les beaux draps Tex-made).

Draps

Tex-made

FAITS ICI MEME AU CANADA

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LTÉE, 1950 ouest, rue Sherbrooke, Montréal



Le 9 avril dernier, les employés du bureau-chef de la Solidarité compagnie d'assurance sur la vie, ont eu leur partie de sucre annuelle à Vallée-Jonction, sur l'invitation de Monsieur Hector Poulin. Le joy-

eux groupe arriva par autobus vers 3.00 hres à la cabane à sucre des frères Roy et est reparti tard dans la soirée, après que tous se furent amusés ferme. Hector Poulin nous faisait remarquer qu'il y avait parmi le groupe un officier du bureau-

chef, accompagné de son épouse, Monsieur Fernand Paré, actuel de la Solidarité. Tous garderont un excellent souvenir de cette journée, après avoir dégusté les bons produits de la Beauce.

On apprécie les bonnes choses

Fête de jeunes dans une cabane moderne

(Par Henri Lacorcière, B. S. A.)

Le printemps est boudé depuis son arrivée. Aussi, la température glaciale qui a été notre partage, en ces dernières semaines, a paralysé les érabes dans la Beauce, comme ailleurs. De leur entaille à coulé, au compte-gouttes, cette eau merveilleuse avec laquelle on fabrique un sirop doré. De la mi-mars au début d'avril, il ne s'est pas fait grand sucre, selon l'expression populaire. A moins d'un changement, lorsque ce reportage paraîtra, l'année 1960 détiendra le record peu enviable d'avoir été l'une des moins bonnes années au point de vue production sucrière. Espérons que votre humble chroniqueur n'aura pas

été un prophète de malheur. Au tour des belles nuits étoilées et froides, mais avec un soleil radieux, le lendemain, les érabes de la région de Québec auront refait leur réputation et auront donné une sé-

ve abondante. Toujours est-il qu'en ce dimanche 3 avril 1960, les jeunes ruraux du comté de Portneuf furent des privilégiés, puisqu'ils assistèrent à une partie de sucre chez M. Emmanuel Gingras de St-Raymond de Portneuf. A cette fête organisée par M. Rosaire-Delphis Plamondon, instructeur, assistaient les membres des cercles de jeunes agriculteurs de St-Léonard, de St-Raymond, de

St-Christine et de St-Catherine, auxquels s'étaient joints leurs parents et leurs amis. Au nombre des représentants officiels, on remarquait M. Léopold Gagnon, instructeur, spécialiste au Service de l'horticulture, sa jeune fille, Mlle Yolande Gagnon, M. Rosaire Nadeau, du Service de l'Enseignement agricole, M. le Vicaire J.-M. Trudelle, aumônier du cercle de jeunes agriculteurs de St-Raymond, et quelques autres personnages de marque.

Pour "sucre le bec" de ce groupe d'une centaine d'invités, M. Gingras qui avait recueilli l'eau d'érable une couple de jours à l'avance, fit une grosse brassée; en pénétrant dans la cabane toute parfumée des vapeurs de l'érable, les fins gourmets s'échappèrent à la palette, mais leur "friandise préférée" fut la tire sur la neige qu'ils mangèrent en "bour-

zailles". Après qu'ils furent rassasiés, les jeunes, histoire de se dégourdir, gambadèrent de joie dans la neige, cependant que les plus "dé-

géné" se livrèrent un combat de courte durée aux mottes de neige, mais ces projectiles, heureusement, ne firent ni dégâts à la propriété, ni victimes! La partie la plus animée du programme fut l'interprétation des chansons du folklore et de la J.A.C., et des danses canadiennes exécutées avec enthousiasme, contrairement à ce que l'on découvre dans nombre de cabanes commercialisées et où l'on boit d'autre chose que du sirop réduit, la musique était jouée par des "violonneux" et des guitaristes qui n'avaient rien du genre Elvis Presley et n'étaient pas coiffés à la "Western". Tout se passa dans l'ordre et dans une gaieté de bon aloi. M. l'abbé Trudelle fut le premier à louer la belle tenue de cette intelligente jeunesse, garçons et filles, qui savaient s'amuser honnêtement, tout en humant le bon air de la campagne boisée et se régaland de la délectable tire sur neige.

CABANE MODERNE

Et maintenant, refaisons, par la pensée, le tour de la sucrerie de M. Gingras. Située dans la Grande ligne à St-Raymond, elle comprend 1500 arbres entaillés. Son propriétaire n'a pas eu la malencontreuse idée de la faire pâturer, ce qui est une excellente protection pour les arbres d'une moyenne grosseur. Les jeunes pousses sont vigoureuses et dans quelques années, elles remplaceront les arbres pourris et morts. Aujourd'hui, la sucrerie en question se compose d'arbres de taille majestueuse, sains et croissant sur un sol riche.

Bien plus, cette érablière située au versant d'une montagne, est chaude et réchauffée par le soleil du matin, attendu qu'elle a une pente au sud-ouest. Et autre détail qui ajoute encore du piquant au paysage, c'est que cette sucrerie est à proximité d'une dizaine de fours à charbon appartenant au "Roi des Charbonniers", M. Alexandre Paquet de St-Raymond; l'odeur qui se dégage de ces fours remplis d'énormes bûches de bois franc qui se consomment lentement, est aussi agréable que celle provenant des "boucanières" destinées à fumer le jambon des habitants.

Autre amélioration digne de mention: c'est le remplacement des vieilles chaudières par des neuves. La goutte d'eau sucrée avec son son (ça fait bien des sons) "tintinnabules" tombe dans des chaudières de deux gallons en aluminium, avec couvercles, et accrochées à des charnières "L'Hoit" également en aluminium. Pour ramasser la sève, M. Gingras ne perd pas de temps, surtout durant les grosses coulées. Grâce aux chemins qu'il a admirablement tracés dans son érablière, il peut courir rapidement et sans risque d'oublier un arbre. Et pour accomplir cette tâche aux endroits éloignés, il se sert de la bonne vieille traîne tirée par un cheval docile et sur laquelle a été installée une tonne de 125 gallons en tôle galvanisée. Pas très loin de la cabane, sur les hauteurs, ont été installés des entonnoirs, à même les érabes, et l'eau s'en va par gravitation dans un tuyau, jusqu'au grand réservoir, d'une capacité de 4 tonnes soit 100 seaux. Ce réservoir placé sur un monticule en arrière, est vidé de son précieux contenu au moyen d'un boyau qui atteint directement l'évaporateur. Celui-ci de marque "Mercur" mesure 13 X 4 et comprend 6 diviseurs.

Entrons maintenant dans la cabane très haute et très spacieuse qui a une grandeur de 30 X 25; elle contient, comme on vient de le dire, outre l'évaporateur, le poêle pour faire cuire le sucre. La propreté, secret pour obtenir un produit de qualité et apprécié des gourmets, est

Emploi temps Partiel Livraison locale

Une personne fiable et désireuse de se créer un revenu additionnel important, sans quitter son emploi présent, sera choisie par une Compagnie importante pour administrer une livraison de produits reconnus par leur qualité. Une forte campagne de publicité continue maintient la popularité et la grande demande de ces produits au premier rang sur le marché canadien. PAS DE VENTE OU SOLlicitation A FAIRE Si vous avez environ six heures de temps libre par semaine, pouvez fournir références, avez une mise de fonds en argent de \$1400,00 de disponible et posséder une auto ou camionnette, vous pouvez faire application pour obtenir une entrevue dans votre région. Les personnes sérieuses et qualifiées seulement, seront considérées. Adressez vos lettres en incluant détail requis et numéro de téléphone à: GERANT DU PERSONNEL Boîte 758, Station "B", Montréal, P. Qué.

Entreposage! Entreposage!

Ne négligez pas vos fourrures, gardez-les belles et propres, au moyen de l'entreposage. Appelez Tél: 594, chez Adrien VACHON, j'irai chercher votre manteau, et vous le livrerai à l'automne en bon état.

Si une réparation ou un remodelage s'impose, je puis faire ce travail parfaitement, ainsi que le nettoyage et lustrage avec le procédé Maranda Rising. J'irai moi-même à domicile, recueillir les effets à cette fin.

Pour satisfaction garantie, l'endroit est tout indiqué, c'est...

Chez Adrien Vachon

Entrepouseur

223 Notre-Dame - C. P. 122

Ste-Marie, Bece - Tél: 594

5, 12, 19, 26 avril

irréprochable, tant sous le rapport du matériel, que sous celui de la

LE GUIDE, mercredi le 20 avril 1960

Page 7

préparation du sirop et du sucre. Il a soin d'enlever l'écume durant l'évaporation. De cette façon, il ramasse toutes les saletés. Bien plus, le sirop, un produit délicieux, est également coulé avant d'être versé dans des bidons spéciaux. Par son souci de ne produire que de la qualité, M. Gingras s'est créé une clientèle de qualité et il lui vend ses produits de l'érable, sous forme de sirop, dans des récipients attrayants et des boîtes de tire de une et de deux livres. Un mot de sa production: "Elle varie avec les années". Ayant entaillé à l'entour de la fête de St-Joseph, il prévoit à cause du froid qui a persisté, une diminution, comparativement avec les années précédentes, mais il ne sera pas encore trop à plaindre, car il s'attend de faire au moins 350 gallons de sirop, soit 1 1/4 par érable.

Et voilà! Ma récente partie de sucre avec des jeunes agriculteurs du comté de Portneuf m'a permis de rencontrer des jeunes ruraux et jeunes rurales gais, joyeux et soucieux de réaliser l'idéal de leur cercle

de sucre prennent exemple sur M. Gingras qui, à l'encontre de bien des propriétaires de sucreries, exploitent les participants à leurs fêtes qui tournent en bacchanales, parce que leur cabane s'est transformée en un tripot où de nombreux lurons et luronnes exaltés se fichent des règles de la bienséance, du savoir-vivre, pour ne pas dire d'avantage!

En guise de conclusion, disons ceci: "que les organisateurs de par-

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

A LOUER

Appartements et bureaux, ultra-modernes, meublés.

S'adresser à:

J. BESHRO & FILS

Tél: 164 - Ste-Marie, Beauce

UNE AUTRE PREUVE DE LA VALEUR DE VAUXHALL!

Timmins, Ontario.
le 19 février 1960

General Motors Products of Canada Limited,
Oshawa, Ontario.

Cher Monsieur,

Je suis si content de la Vauxhall que j'ai achetée chez votre concessionnaire de Timmins, Ontario, que j'ai décidé de vous écrire.

J'ai déjà fait environ 9.000 milles et ma consommation est de 12 gallons. Je n'ai eu aucune difficulté à démarrer même par températures sous zéro du nord de l'Ontario. (Ma première expérience avec la Vauxhall est tout à fait remarquable.) Et moi-même trouvons que la ligne, l'espace intérieur et le roulement de cette Vauxhall sont vraiment remarquables.)

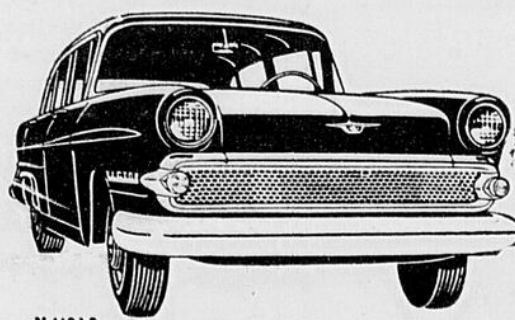
Je suis particulièrement satisfait de son roulement et de sa transmission, d'autant que je voyage surtout sur des routes de forêts et que je dois pouvoir me fier à ma voiture.

Je n'hésiterais pas à recommander la Vauxhall à tout le monde.

Bien à vous,

Curile J. Tremblay

Des milliers de gens pensent comme vous. M. Tremblay. La Vauxhall est la voiture dont l'élégance n'a pas été sacrifiée à l'économie!



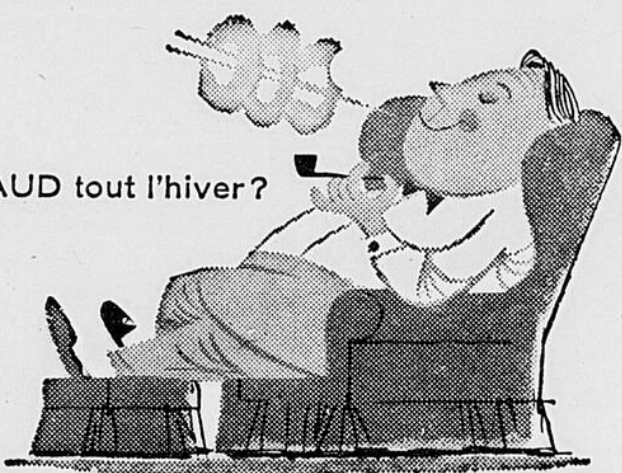
Elle a une ligne moderne, peut tenir cinq adultes et se comporte magnifiquement, même sur les routes de campagne. Tel est le secret du remarquable succès de la Vauxhall. Elle vous offre les avantages et le confort d'une grande voiture et l'économie d'une petite voiture. Essayez-la sans tarder!

Vauxhall

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS...SERVICE D'ENTRETIEN DANS TOUTE L'AMERIQUE DU NORD

ANT. LABBE INC.
Vallée-Jonction, Tél. 401

Vous voulez avoir CHAUD tout l'hiver?



Adoptez notre service

chaleur-éclair

Votre commande d'huile à chauffage Shell vous garantit une chaleur-éclair. Qu'il s'agisse d'obtenir de la chaleur au simple toucher du thermostat ou de travaux d'entretien, nous vous assurons un service rapide et complet—24 heures par jour!

L'huile à chauffage Shell—celle qui garantit la chaleur-éclair—ne coûte pas plus que les huiles ordinaires et vous assure les avantages additionnels suivants:

Approvisionnement automatique: Nous remplissons votre réservoir automatiquement, aussitôt que nos fiches nous en révèlent le besoin.

Chauffage impeccable: Avec l'huile à chauffage Shell, vous recevez Sonitor, avec, en plus, un additif spécial qui vous permet d'obtenir le meilleur rendement possible de votre installation de chauffage.

Service complet d'entretien: Nous vous assurons un service complet d'entretien—24 heures par jour!

Assurez-vous le meilleur chauffage possible pour chaque dollar que vous y consacrez—exigez la chaleur-éclair!



PHILIPPE GOSSELIN
Ste-Marie, Beauce Tél: 398

ZIGS - ZAGS

REDIGE EN COLLABORATION

Dans une colonne de notre édition de cette semaine, nos lecteurs pourront lire une lettre qui nous est adressée d'un missionnaire de l'île Maurice, Océan Indien...

Toute aide qui pourrait être adressée aux signataires de la lettre sera sans doute un geste des plus méritoires... Lisez cette lettre, et vous verrez les grands besoins de cette mission...

La mère "Chaudière" plus sage que ses riverains a décidé de nettoyer ses écos... le grand ménage du printemps quoi...

Pauvre petite mère, quelle tâche ingrate elle entreprend...

Son travail terminé, qu'est-ce qu'elle devra encore avaler...

Les rats se font aller à ce temps-

ci... les tireurs aussi...

Les caves et les chemins sont envahis par l'eau et les maisons se trouvent privées de chauffage. Le temps froid est revenu et les gens se réchauffent comme ils le peuvent...

C'est l'ancien "pitoune day" sans pitoune...

Les automobilistes prennent plaisir à passer dans les rues couvertes d'eau, les piétons se rendent à leur travail en bateau, tandis que certains font des croisières en touristes. Un bon nombre chaussent leurs bottes et mesurent si "ça monte ou si ça baisse..."

Pour certains, l'épaisseur de l'eau varie selon la quantité de fort ingurgitée...

Mais pour tous, on est d'accord pour dire que l'eau est haute...

C'est une grosse semaine pour ceux qui ont commencé à fêter Pâques de bonne heure...

Avec quel étonnement, on voit certains DEBORDER d'esprit en cette période d'inondation...

Il semble cependant, qu'à tant boire personne ne déborde comme la Chaudière...

Ceux-là sont de vrais phénomènes pour les modérés...

Ca coule! Ca coule, en effet, dans les cours d'eau grossis par la fonte des neiges, ça coule dans les rues, ça coule dans les érablières et ça coule aussi dans les verres et ce froid qui nous surprend fera sans aucun doute reculer les érablières...

On est en plein dégel, on se sent léger...

La Beauce a ses inondations qui lui sont chères... et qui coûtent cher...

Le thermomètre marque 55 degrés dans la maison, j'ai le bout du nez, des doigts et des orteils gelés...

Quelle idée ils ont eu nos ancêtres de se construire si près de l'eau...

La Beauce le paradis de l'eau, de l'eau d'étable à la Chaudière...

M. Thomas Labbé a donné sa partie de sucre... Dommage que certains invités soient arrivés quand tout le monde était parti...

Il y en a qui ont trouvé les chemins très beaux en se rendant à la cabane et très mauvais en revenant...

Pourtant les chemins étaient dans le même état...

Tout le monde va à la cabane à ce temps-ci, même les chiens en profitent...

Et à la cabane on parle de pêche...

Avec les inondations beaucoup se font poser les pieds dans l'eau pour la postérité, d'autres les pieds mouillés, à la cabane par exemple...

A juger par plusieurs on va souvent à la cabane pour l'oublier car on se rappelle même plus d'y être allés... Quel plaisir!

Le congrès Régional de la Société St-Jean-Baptiste de Beauce aura lieu à l'Hôtel Arnold de St-Georges de Beauce dimanche le 24 avril...

Ce congrès a pour but de déterminer le lieu où auront lieu les prochaines fêtes du 24 juin prochain.

Une source bien informée nous apprend que Ste-Marie a de fortes chances d'être le siège de ces fêtes, si une délégation imposante nous représente au congrès...

Espérons que l'on se fera un devoir d'être nombreux...

Les Régates de St-Joseph auront lieu le 29 mai. Nous espérons que Ste-Marie, sera bien représentée.

Dans la nuit du 23 au 24 courant, retour à l'heure solaire, donc normale, des gens normaux, d'équilibre, de mesure.

Un nom à retenir pour le club de chasse et pêche de Ste-Marie L'INSTITUT DE LA RECHERCHE DE LA PULPE ET DU PAPIER DU CANADA, localisé à Beaconsfield Qué., est l'organisme responsable de la brillante découverte de la Technique de Suspension Atomisée pour les traitements des égouts et des eaux polluées. Il devient de plus en plus probable, advenant la suite favorable des expériences, que les gouvernements provinciaux exerceront de plus fortes pressions auprès des municipalités afin que ces der-

AVIS!

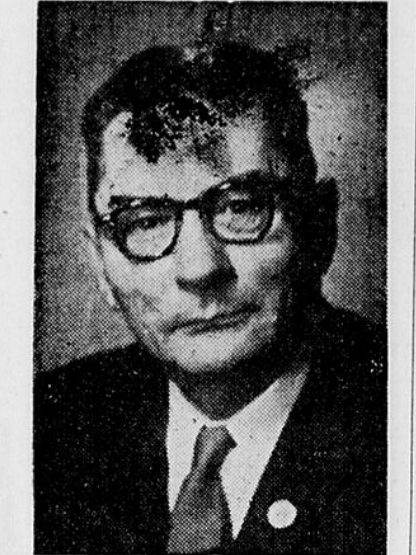
Ceux qui désirent faire planter des ERABLES ou des petits cèdres sur leur propriété peuvent le faire en s'adressant à

Edouard Grenier
Route Carter - Ste-Marie,
Beauce - Tél: 581-w

nières règlent leurs problèmes d'égout et de pollution des eaux.

Plusieurs dans Ste-Marie coupent leur alcool en marchant dans l'eau...

CANDIDAT LIBERAL DANS KAMOURASKA



M. J. René Lavoie, marchand de St-André, sera le candidat libéral officiel du parti libéral dans le comté de Kamouraska, lors des prochaines élections générales. M. Lavoie a été élu au cours de la convention tenue à St-Pascal, le dimanche 6 mars dernier.

Avantageusement connu dans tout le comté, le nouveau candidat est secrétaire de l'Association libérale du comté. Il est aussi président local et directeur diocésain de la Société St-Jean-Baptiste. Agé de 48 ans, il est né à St-Pacôme, de Kamouraska.

Par son travail et son entregent, il s'est taillé une solide réputation d'homme d'affaires dans son milieu.

Il est marié à Mlle Simone Paradis et père de quatre enfants: Guy, 14 ans, Rachelle, 12 ans et Marthe, 10 ans, tous étudiants et André 4 ans.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL



Le R. P. Paul-Henri BARABE, O.M.I., vient de recevoir un cinquième mandat de trois ans comme Supérieur des gardiens du sanctuaire national de NOTRE-DAME-DU-CAP. Cette renomination inhabituelle promulguée vendredi dernier par le R. P. Jean-Charles LAFRAMBOISE, O.M.I., provincial, a requis l'obtention d'un indult de la Sacrée Congrégation des Religieux. Le R. P. Barabé, O.M.I., auteur d'une dizaine d'ouvrages, préside les destinées de notre Sanctuaire canadien du Rosaire, au Cap-de-la-Madeleine, depuis 1947. Sous sa sage direction, l'œuvre connaît un développement remarquable.

Le R. P. Rousseau, o.m.i., est le nouveau recteur du Séminaire universitaire

OTTAWA (CCC PP) — Le P. Joseph Rousseau, o.m.i., qui était depuis de nombreuses années procureur des Oblats de M.-I. auprès du Saint-Siège et qui vient d'être remplacé à ce poste par le P. André Guay, a été nommé recteur du Séminaire universitaire Saint-Paul. Il succède au P. Jacques Gervais, o.m.i., doyen de la faculté de théo-

ATTENTION COMMERCES DE TOUS GENRES FAITES FINANCER VOS VENTES AU DELA DE \$100.00

par Commercial Acc. Corp.

Rue Collège - Tél.: 556

JNO

logie de l'Université d'Ottawa, qui était recteur du Séminaire universitaire depuis 1957. Les nouvelles fonctions du P. Gervais n'ont pas encore été annoncées.

Les coquilles d'oeufs comme décoration

Des coquilles d'oeufs décorées feront un milieu de table original pour Pâques, et vos enfants se feront un jeu d'y exercer leur talent. D'après l'Institut des Produits Agricoles du Canada, le procédé n'a rien de compliqué.

Conservez les coquilles d'oeufs au lieu de les jeter. Prenez un peu plus de précautions en les cassant et gardez seulement celles qui ne sont pas écrasées.

Lavez les coquilles à l'eau et faites-les sécher. Pour les peindre, servez-vous de couleurs à l'eau ou d'un colorant végétal pour les aliments, ainsi que de colle, de clinquant en paillettes, sequins, fleurettes, étoiles, bouts de ruban ou de cordons, etc.

Peinturez ou teignez les coquilles à votre goût. Si vous employez un pinceau, l'intérieur et l'extérieur des coquilles peuvent être de coloris contrastants. Mélangez de la colle sur le bord de quelques unes, et passez-les dans la poudre de clinquant, ou faites un dessin à la colle et saupoudrez-le de clinquant. Collez des étoiles, des sequins, des fleurs, etc., sur d'autres coquilles. Une fois sèches, disposez-les sur un lit de cellophane dépliée, ou dans un joli bol pas trop creux.

Ces coquilles, emballées dans du papier tissu, pourront servir plusieurs années.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

Robe chemisier



Cette robe chemisier, garnie de broderie ajourée, est confectionnée dans un tissu canadien tout nouveau pour l'été: une percale soyeuse alliant le "Terylene" et le coton dans la proportion de 65/35 pour-cent. Souple comme une fine cotonnade, le tissu conservera sa fraîcheur tout l'été et nécessitera rarement, sinon jamais, de repassage. Par Algo Juniors.

LA CARAVANE DES PROVERBES \$3.00 à GAGNER

Grâce à notre commanditaire:

La Pharmacie La Rocque Enr.

G.-A. LA ROCQUE, prop.
Pharmacien - Chimiste
Prescriptions - Cosmétiques - Photographies
278 rue Notre-Dame - Ste-Marie, Beauce - Tél.: 353

Ailleurs c'est bien, mais c'est meilleur chez votre pharmacien...

Remplissez les espaces libres et vous obtiendrez un proverbe bien connu. Chaque pointillé correspond à une lettre du proverbe.

Un nom sera tiré au hasard parmi les bonnes réponses. Non valable après le 25 avril.

La réponse et le nom du gagnant seront publiés à chaque semaine.

Nos lecteurs sont priés de n'utiliser que le coupon du journal pour maller leurs réponses. Nous n'acceptons aucune réponse écrite sur un autre bout de papier.

PROVERBE
A - B - - - - O -
R - - - - -
L' - - -

Nom _____
Adresse _____
Comté _____

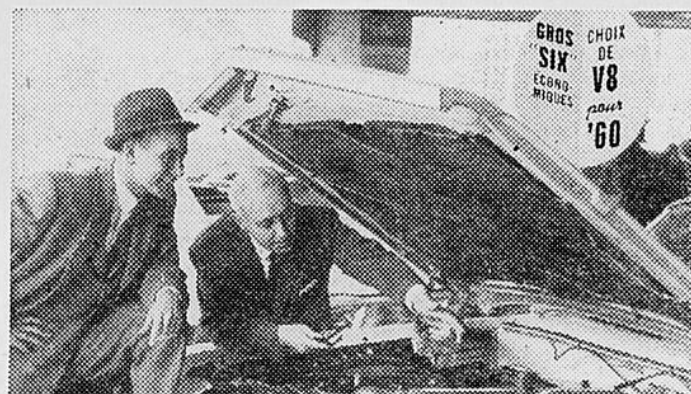
Les envois devront être adressés à:

LA CARAVANE DES PROVERBES
Ste-Marie, Beauce - Case Postale 100

La gagnante de cette semaine est:

Mlle Thérèse Poulin, Ste-Marie, Beauce

La réponse était: "Aide-toi le ciel t'aidera"



Un Pontiac...évidemment!

VOYEZ DÈS AUJOURD'HUI
VOTRE CONCESSIONNAIRE

PONTIAC

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

ANT. LABBE INC.

Vallée-Jonction,

Tél.: 401, P.Q.

Un missionnaire demande de l'aide pour ses paroissiens en détresse

La Cathédrale St-Louis
Ile Maurice
Océan Indien
le 4 mars 1960.

Bien chers compatriotes,
Vous avez tous appris par les journaux et la Radio que l'Ile Maurice, au large de Madagascar dans l'Océan Indien, vient d'être visitée par deux cyclones meurtriers.

Il y a 23 ans que je suis missionnaire dans cette Ile et je n'ai jusqu'ici rien demandé à mon pays. Mais cette fois-ci laissant tout amour-propre de côté, je manquerais grandement à mon devoir si je ne vous mettais pas au courant de l'effroyable désastre qui s'abat sur nous:

40,000 habitations détruites;
24,000 autres maisons gravement endommagées;
20 églises en ruines;
30 grandes écoles catholiques démolies;
15 presbytères inhabitables;
12 communautés de religieuses à la belle étoile.

Personnellement pour les sinistrés de ma paroisse j'aurais un besoin urgent de \$40,000.00 et le Diocèse de plus de 2 millions.

Or les gens de l'Ile qui nous aident sont eux-mêmes gravement atteints, car pour la plupart des propriétaires sucriers ou planteurs, c'est la faillite.

Pour les pauvres, c'est la plus grande détresse qu'on puisse voir en ce monde, et il y en a cent mille en ce cas.

Si donc vous vouliez aider, (et pourquoi ne le voudriez-vous pas devant spectacle aussi tragique?) ayez la bonté de faire parvenir votre charité à l'un de mes deux frères à votre choix, soit:

Le Père Antoine Soucy, C.S. Sp., Directeur de la Revue "Spirituels", 2136 Le Boulevard de Westmount, Montréal 6, P. Q.

ou
Le Père Alphonse Soucy, C.S. Sp., Procureur du Collège de St-Alexandre, Limbour, via Hull, P. Q.

Ils se chargeront de transmettre ici grâce à des traites qui diminueront les frais d'échange.

D'avance, je vous dis MERCI et demande au Bon Dieu de se souvenir de ce que vous ferez pour nous aider à nous relever et à soulager les souffrances de ces milliers de malheureux, sans toit, sans vi-

res, sans habits, etc...
Avec mon souvenir le meilleur,
Le P. Louis Soucy, C.S. Sp.,
Administrateur de la Cathédrale
St-Louis, Port-Louis Ile Maurice
Océan Indien.

ELU PRESIDENT



M. William B. Spence, gérant des ventes de la compagnie Seven-Up Ltd., pour le district de Montréal, qui vient d'être élu président de l'Association des Fournisseurs d'Hôtels et Restaurants, lors de la 25e assemblée annuelle de cette association, tenue le 20 avril 1960.

Convient-il de toujours hausser les salaires ?

La régression est à peine terminée que déjà les travailleurs en papier, groupés en unions sur une haute échelle, se lancent à l'assaut pour réclamer une nouvelle hausse de salaire de 13 pour cent et des avantages marginaux qui sortent de l'ordinaire et représentent des dé-loursés globaux fort élevés. S'il est vrai que la demande de papier augmente aux Etats-Unis, nos principaux clients, il n'en est pas moins certain que la concurrence étrangère devient de plus en plus serrée dans ce domaine. Nos voisins augmentent leur production et dans certains endroits ils fabriquent du papier à un prix de revient beaucoup plus bas que le nôtre. D'autres pays se lancent dans cette production ou l'accroissent. Nos marchandises, parce que leur prix est trop élevé, deviennent hors concours sur les marchés mondiaux.

La situation de notre industrie du papier n'est peut-être pas aussi brillante que l'on semble le croire dans certains milieux. On assiste à une fusion de compagnies, ce qui indique que celles de moindre importance cèdent le pas aux grosses. Il en est de même pour les journaux, consommateurs de papier-journal. Leur nombre diminue tandis que

partout on réclame l'uniformisation des livres d'écoles pour réduire les frais de l'enseignement. Déjà hautement mécanisée, l'industrie du papier adopte rapidement l'automatisation afin d'augmenter sa production et la productivité par homme et conserver la ligne de ses prix. C'est ainsi que l'on voit des travailleurs comptant plusieurs années de services classés comme des gens ne possédant pas la compétence, la formation technique exigée pour faire fonctionner ou réparer de nouvelles machines électroniques. Au lieu d'augmenter leur personnel régulièrement, elles le réduisent pour confier le travail à des robots. C'est d'ailleurs ce qui se passe dans d'autres industries où les salaires ne cessent d'augmenter de façon disproportionnée au regard du rendement.

En toute justice nous devons envisager le fait que les salaires ne sont pas le seul facteur qui contribue à accroître le coût de la production canadienne. Il faut en effet tenir compte des profits, des taxes, de l'équipement de l'usine et des méthodes de production mais les salaires constituent l'item le plus important. Les chefs ouvriers, les travailleurs en papier dans le cas présent, doivent tenir compte de tous les facteurs qui chassent nos marchandises des marchés mondiaux et favorisent l'importation de marchandises étrangères avant de réclamer des salaires toujours de plus en plus élevés. La prospérité du Canada et de toute la population en général en dépend.

LE SOLEIL

24 mars 1960

Lisez et faites lire
notre journal

Huile à chauffage Diesel



La meilleure qualité d'huile à FOURNAISE et à POELE sur le marché, aussi la plus économique parce qu'elle est la plus propre... Pour vous assurez, comparez.

GAZOLINE, livrée directement aux fermiers, camionneurs etc...

Escompte de quantité
Qualité, Satisfaction et Service Garantis.
Livraison à domicile tous les jours

GEORGES-H. ROY VILLE STE-MARIE TEL: 384-W

LE DIOCESE DE QUEBEC A SOUSCRIT A LA PROPAGATION DE LA FOI LA SOMME DE \$257,400.00 EN 1959

Au cours de 1959, les fidèles de l'archidiocèse de Québec ont souscrit à l'Oeuvre pontificale de la Propagation de la Foi le montant global de \$257,400.00.

Ce sont les chiffres publiés dans le trente-septième rapport annuel du secrétariat diocésain de Québec pour l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi.

Les membres associés se sont assurés les privilèges de l'Oeuvre pour la période d'une année. Ceux-là ont contribué pour la somme de \$62,338.13, cependant que la collecte faite dans les églises paroissiales, à l'occasion du dimanche des Missions, d'octobre dernier, a rapporté \$61,491.54.

Les membres perpétuels de l'Oeuvre ont souscrit \$3,555.00; tandis qu'en dons particuliers, rentes et legs, le secrétariat diocésain a recueilli \$111,775.57. La somme de ces généreuses contributions des diocésains de Québec porte la moyenne par famille à \$2.03, moyenne prise

sur le montant global et de \$1.11 par famille, moyenne prise sur le total des quêtes et contributions de membres seulement et de \$0.40 par tête sur le montant global.

La direction diocésaine est donc très heureuse des résultats obtenus et elle profite de l'occasion offerte pour remercier les fidèles qui y ont contribué de leurs aumônes. Elle remercie tout spécialement MM. les Curés et leurs dévoués collaborateurs, les mouvements d'action catholique et les oeuvres auxiliaires qui l'ont assistée.

Lisez et faites lire
notre journal

A Vendre

Bois franc sec pour poêle.
S'adresser le matin ou le soir à

André Turcotte

Ste-Marie, Beauce, r. r. 1

12, 19 av.

SCOTT-AUTO ENR.

VENDEUR

Meteor - Frontenac - Mercury

SERVICE FINA

Jour et Nuit - Tél: 138-s-1

Futurs Mariés



Nous avons en mains un choix considérable de papeterie pour votre prochain mariage.

Venez constater par vous-même

- Travail exécuté avec soin
- Service rapide
- Prix raisonnables

Imprimerie "Le Guide" Enr.

Impressions de tout genre

Ville Ste-Marie, Beauce, Qué.

Bureau: Tél.: 92 - Rés.: Tél.: 6

Aussi, papeteries pour toutes autres occasions.

LINGE USAGE GROS et DETAIL

Nous possédons toujours du linge usagé pour toute la famille.

Nous en recevons un voyage à toutes les semaines
Nous avons aussi de la chaussure.

VALERE POULIN

Rue BENOIT VACHON

Ste-Marie, Beauce

tél: 349

Belle occasion

pour homme agressif, possédant une voiture de représenter Compagnie connue par tout le Canada. Commission généreuse. Produits d'utilité domestique, spéciaux à tous les mois ouvrant toutes les portes. FAMILEX, Dept. M-5 - 1600 Délorimier, Montréal.

Gelée Royale à vendre

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. Thomas Grenier, Ste-Marie.

La gelée royale est un excellent constituant et possède en même temps un goût délicieux.

M. Thomas Grenier

Ste-Marie, Beauce, - Tél: 799 w

TOLE ECONOMIQUE Aluminium ou Galvanisée

39 longueurs de feuilles disponibles, de 6 pieds jusqu'à 24 pieds. Pour obtenir nos estimés GRATUITS, écrivez en donnant la longueur de la couverture et des chevrons. Aussi claquage métallique pour lambris.

ANT. GONNEVILLE
Manufacturier

Charette - Dept. 29
Cité St-Maurice, P. Q.

19 av.

Vendeurs demandés

Compagnie canadienne, avantageusement connue, demande vendeurs agressifs pour St-Benjamin, Ste-Claire, St-Malachie, Ste-Rose de Watford et les environs. Possibilités \$2.50 à \$3.00 de l'heure. Ambitieux et travaillants, écrivez à PRODUITS FAMILEX, 1600 Délorimier, Montréal, Dept. T. G.



FIGURES ÉNERGIQUES — Portrail no 3

Pierre Le Gardeur, Sieur De Repentigny

La traite a toujours été l'activité économique la plus importante de la Nouvelle-France. A la fin du régime français, la fourrure constituait les deux tiers des exportations de la colonie. Mais dès le XVIIe siècle, les esprits les plus entreprenants s'y intéressaient vivement, y voyant à la fois le meilleur moyen de stabiliser l'économie de la colonie et la façon la plus commode de réaliser de petites fortunes personnelles.

Pierre Le Gardeur, qui reçut en 1647 la seigneurie de Repentigny, manifesta plus de talent pour le commerce de la pelletterie que pour l'exploitation de son domaine. Dès 1644, les "habitants" le déléguent à Paris pour obtenir de la Compagnie des Cent Associés le monopole de la traite des

fourrures. Ainsi, grâce à ses démarches, se constitue en 1645 la Compagnie des Habitants, la première en date des entreprises commerciales dont les actionnaires résident au Canada. Dès la première année, ses vaisseaux déchargeaient en France plus de vingt mille livres de peaux de castor. La Nouvelle-France voyait naître une bourgeoisie commerciale que seule la conquête ferait disparaître et qui assurerait pendant plus d'un siècle ce minimum d'activité économique nécessaire au maintien de la colonie.

Plusieurs de Repentigny atteindront à la notoriété mais Pierre Le Gardeur, l'ancêtre, par son sens des affaires et le zèle qu'il déploya pour aider les "habitants" mérite entre tous de figurer au nombre de ceux qui établirent les assises du Québec actuel dont les réalisations sont innombrables.

The Shawinigan
WATER AND POWER CO.

PRODUCTRICE ET DISTRIBUTRICE D'ÉNERGIE

On peut obtenir des reproductions de cette série d'annonces en s'adressant à la compagnie Shawinigan, Case postale 6072, Montréal, P.Q.



MESSIEURS LES PROPRIETAIRES
Soyez toujours joyeux dans un foyer bien isolé.

Vous serez surpris en constatant les profits réalisés par l'isolation. L'ISOLATION vous donnera tout le confort désiré en rendant votre maison bien chaude l'hiver et fraîche l'été. Pour avoir entière satisfaction, et sans aucune obligation de votre part, veuillez donc vous adresser à un expert en isolation qui est menuisier, capable de faire une ouverture et la refermer.

BEAUCE ISOLATION ENR.

Adelbert VACHON, propriétaire — C. P. 329

Tél: 162

St-Joseph de Beauce

JEUNES COMMERCE DU MOIS DE MARS



J. POULIN



GUY TARDIF



M. BOLDUC



DENIS MARCOUX

Pour le mois de mars nous avons 4 j. c. qui méritent ce titre grâce à leur travail herculéen durant le Carnaval j. c. et qui ont obtenus tant de succès. Sans doute vous savez de qui nous parlons et ce sont les j. c. dynamiques Julien Poulin, président du Carnaval, Guy Tardif

intendant d'été Dupuis, Denis Marcoux, intendant d'été Dupont et Maurice Bolduc intendant, Duche Duchesnay. En plus Julien Poulin est vice-président du j. c. Guy Tardif et Maurice Bolduc Directeur et Denis Marcoux j. c. actif. Nos félicitations les plus chaleureuses.

La chronique du club Chasse et Pêche de Ste-Marie

par Louis Voyer

Voici quelques détails sur les activités que le Club de Pêche de Ste-Marie réalisera bientôt. Actuellement le tournoi du Tir à la Corneille est en activité et les responsables de ce tournoi sont MM. Roch Poulin, Jacques Chassé, Roméo Frenette, Dominique Bonville, P. Eugène Gagné, ce sont eux qui recevront vos noms et qui à la fin du tournoi qui a débuté le 26 mars enrégistreront le nombre de pattes de Corneilles que vous aurez à votre nom.

Le deuxième tournoi est celui du Tir à la "22" dont M. Jean Voyer vous communiquera les détails à suivre dans les prochaines semaines. Le troisième tournoi est celui du 22 mai sur la Rivière Chaudière, les lieux de départ sont de Scott-Jonction au pont des automobiles de Vallée-Jonction, ce tournoi est pour le maskinongé et de beaux

prix vous seront distribués par la direction du Club de Chasse et Pêche de Ste-Marie Bce Inc. veuillez donner vos noms à MM. René Gilbert et René Breton, le départ se fera à la Station service B. P. Garage Turcotte.

Le quatrième tournoi est celui de la Mare du Saut le 5 juin dans le parc des Laurentides et tous ceux qui sont désireux de participer à ce tournoi devront le faire le plus tôt possible de manière à ne pas être déçus puisqu'après le 15 mai aucune inscription ne sera acceptée.

Le cinquième tournoi est celui du 3 juillet sur la rivière Etchemin de St-Henri de Lévis à St-Odilon de Crambourn Co. Dorchester et ce pour la truite ou l'on dit qu'elle abonde en très grande quantité, cela fera certes plaisir à tous les fervents de la pêche qui aiment pren-

dre leur poisson favori.

Donc qu'on se le dise donnons notre nom sans tarder et par le fait même nous coopérons avec la direction du Club de Pêche de Ste-Marie qui se fait un devoir de faire des heureux parmi les membres du Club.

Avis Spécial

Le Club Chasse et Pêche de Ste-Marie Bce, tient à aviser tous les membres du Club que la date du 15 mai est la dernière journée pour s'enregistrer pour le tournoi à la Mare du Saut dans le Parc des Laurentides où le tournoi du 5 juin aura lieu. Tous ceux qui désirent participer à ce tournoi devront s'adresser à MM. René Gilbert et René Breton de même que M. Jacques Doyon et ces Messieurs se feront un plaisir de vous renseigner sur les règlements à suivre et l'enregistrement de vos prises lors du tournoi du 5 juin à la Mare du Saut. Donc ne tardez pas à vous inscrire le plus tôt possible de façon à donner satisfaction à tous les pêcheurs désireux de faire partie de ce grand tournoi qui promet d'être un succès sans précédent dans les annales du Club de Pêche de Ste-Marie.

N'oubliez pas la date limite qui est le 15 mai après cela l'on ne prendra aucune inscription, qu'on se le dise coopérons avec notre club inscrivez-vous tout de suite. Merci à l'avance de votre entière coopération.

Décès de Mme Napoléon Turmel

Le 13 avril est décédée subitement à Ste-Marie de Bce dame Marie Grenier épouse de feu Napoléon Turmel à l'âge de 85 ans et deux mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, ses fils: M. Alfred Turmel, Ste-Marguerite, Dr J. Ths Turmel, Québec, M. Apollinaire Turmel, Clérice, Dr Eusèbe Turmel Drummondville, Aimé Turmel, St-Anges, Bce, Dr Wellie Turmel, Québec, ses filles Mme Vve Agénard Drouin (Béatrice) Vallée-Jct, Mme Hervé Drouin (M-Louise) St-Anges, Mme Philippe Boudreault, (Hélène) Beauré, Mme Adrien Leclerc (Claire) Ste-Marie. Ses belles-filles, Mme Alfred Turmel (Jeannette Cloutier), Mme J. Ths Turmel (M-Angé Boutet), Mme Apollinaire Turmel (Marie Perreault), Mme Eusèbe Turmel (Gisèle Bonin), Mme Aimé Turmel (Annette Bégin), Mme Wellie Turmel (Anita Roy). Ses gendres, M. Hervé Drouin, M. Philippe Boudreault, M. Adrien Leclerc. Ses frères M. Léon Grenier, Vallée-Jct., M. Thurbie Grenier St-Anges, sa belle-sœur, Mme Thurbie Grenier, son beau-frère et belle-sœur M. Mme Dorveny Cloutier, Vallée-Jct, ainsi que plusieurs petits enfants et arrière petits enfants, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu lundi le 18 avril à 9.30 heures en l'église des St-Anges, Co. Beauce. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Emilien Létourneau de St-Joseph.

Décès de M. Léonidas Châteauneuf de Sherbrooke

Le 9 avril dernier est décédé à Sherbrooke, M. Léonidas Châteauneuf, à l'âge de 82 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Alma Michaud et en secondes noces de Laure-Alice Boulette. Les funérailles eurent lieu lundi, le 11 avril en l'église St-Jeanne d'Arc et l'inhumation se fit au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses fils, MM. Philippe, de Sherbrooke, Camille, de Sherbrooke, Gérard, de Sherbrooke, Roland et Jean-Paul de Montréal, et une fille, Mme Ethelbert Bouré (Mariette Châteauneuf) de Sherbrooke. Il laisse en plus ses brus, son gendre M. Bouré, son frère, M.

Arthur Châteauneuf de Ste-Marie et sa sœur, Mme Théodore Leblond (Marie-Anna Châteauneuf) de Sherbrooke, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Lisez et faites lire
notre journal

Le Chef du Parti libéral dans une série d'émissions politiques

Le lundi 18 avril débuta à la télévision une série d'émissions politiques mettant en vedette le chef du Parti libéral du Québec, l'hon. Jean Lesage.

Ces émissions passeront sur les postes privés de télévision de la province à des dates et des heures différentes. Voici l'horaire pour la semaine du 18 au 25 avril.

Lundi, 18 avril: CJBR-TV Rimouski — 6.45 à 7.00 p.m.

Mardi, 19 avril: CKTM-TV Trois-Rivières 7.30 à 7.45 p.m.

Mardi, 19 avril: CKRS-TV Jonquièrre 6.00 à 6.15 p.m.

Mardi, 19 avril: CFQM-TV Québec — 6.15 à 6.30 p.m.

Mercredi, 20 avril: CKBL-TV Matane — 7.15 à 7.30 p.m.
Jeudi, 21 avril: CHAU-TV New Carlisle — 6.00 à 6.15 p.m.
Vendredi, 22 avril: CHLT-TV Sherbrooke — 10.30 à 10.45 p.m.
Vendredi, 22 avril: CKRN-TV Rouyn — 10.30 à 10.45 p.m.

LISEZ ET FAITES LIRE
NOTRE JOURNAL

Grande Soirée d'Art Culinaire

Par les Techniciennes de la Compagnie
SHAWINIGAN WATER & POWER

Au Centre
Récréatif

Ste-Marie, Beauce.

Mercredi, le 27 avril 1960 à 8.30 HRES P.M.

Une courtoisie de :

Jacques Doyon, M. él.

MARCHAND AUTORISÉ G. E.

STE-MARIE, BEAUCE,

Qué.

Produits G. E.
• Poêles
• Réfrigérateurs
• Congélateurs

• Lessiveuses
• Automatiques
• Laveuses de vaisselle
• Séchoirs Automatiques

• Télévisions
• Grille-pain
• Fer à repasser :
à vapeur et à sec

• Aspirateurs
• Polisseuses
• Etc. etc.

EN COOPERATION AVEC LA COMPAGNIE GENERAL ELECTRIC



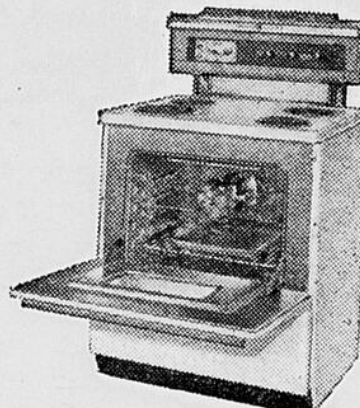
Récepteur à viandes. 13 pi. cu.

REFRIGERATEUR

1 tablette coulissante et 2 tablettes tournant à l'extérieur.
Modèle rectiligne - dos fermé et plat.
Réfrigérateur - congélateur combiné.
Congélateur "zone-zéro" pleine largeur.
Porte ouverte par pédale.
2 tablettes amovibles et ajustables dans la porte.
Légumiers jaunes.
Tablette un quart.
Récepteur à jus, compartiment à crème glacée dans la porte du congélateur.
Couleurs "mix-or-match".
Compartiment à fromage.
Compartiment à beurre.

CARACTERISTIQUES GENERALES

Porte du four amovible.
Gril à chaleur concentrée.
Four spacieux.
Tiroir pleine largeur.
Régulateurs boutons-poussoirs.
Éléments de surface Hi-Speed Calrod.
Garantie écrite G. E.
Minuterie - compte-minutes.
Éclairage fluorescent pleine largeur.
Élément amovible du gril.
Fenêtre à l'épreuve de la buée.
Nouveau poêle à rôtisserie automatique.



Nombreux et magnifiques prix de présence seront distribués parmi l'assistance.

Tout le public y est cordialement invité - ENTREE GRATUITE

19-26 A.

CULTURE PHYSIQUE à STE-MARIE

Les hommes et jeunes gens intéressés à faire des exercices physiques sont invités à donner leur nom à :

JEAN CARETTE
Tél: 6 ou 92 - Ste-Marie, Beauce

ou à le rencontrer de 7 à 9 hres p. m. au Studio situé au sous-sol de l'étude du notaire Jean Pelchat, les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine.

ADMISSION :

Adultes: \$1.50 par semaine - \$6.00 par mois
Étudiants: \$1.00 par semaine - \$4.00 par mois.

DEUX FOIS AUTANT POUR SEULEMENT 1¢ DE PLUS

VENTE A 1¢ Rexall

Du Lundi au Samedi - Les 25 - 26 - 27 - 28 - 29 - 30 Avril

Pharmacie La Rocque Enr.

287 Notre-Dame,

Ville Sainte-Marie, Bce

Les aubaines de la période de Pâques se continuent toujours



Chez J. BESHRO & FILS

Ste-Marie, Bce - Tél: 164

Ce magasin par excellence a acquis une réputation quasi provinciale pour ses marchandises de qualité et ses prix qui sont à la portée de tous.

Nul ne fait mieux ailleurs que chez

J. BESHRO & FILS

Grand nombre d'habits, de paletots ainsi que des costumes et robes seront vendus à prix vraiment ridicule.